

Ніва

ТЫДНЁВІК ГП БГКТ

№ 16 (895) ГОД XVIII БЕЛАСТОК 22 КРАСАВІКА 1973 г. ЦАНА 60 гр.



Жанчыны з Арэшкава выступілі на аглядзе «Беларуская песня — 73» усемярых: Вера Кашэль, Анна Парфенюк, Вера Хамцёк, Марыя Спепаюк, Надзея Паўлючук, Ніна Аверчук, Тацяна Гурын.

Былі яны апрануты ў народныя беларускія ўборы: бардовыя доўгія саяшчы, вышываныя блузкі, на галовах чырвоныя шапінюкі. Былі велімі прыгожай і каліровай групай. Выглядалі дастойна, як каралевы. На аглядзе заспявалі дзве песні (згодна з правіламі), якія спакон якоў спяваліся ў іхняй



Арэшкаўская сямёрка ва ўсёй сваёй красе на аглядзе «Беларуская песня — 73». Фота А. Карцюка.

прыпушчанскай вёскі: «Залёная вішня» і «Ой, адала мяне маці».

Спасаб іх спявання, таксама як іх уборы, не быў саспаваны ніякімі чужымі ўплывамі. Іх народныя песні гучэлі, як рэха па

ранняй расе, адбіваліся далёка і зноў вярталіся. Было ў іхніх песнях спакойнае раздолле палёў і Белаўежскай пушчы з яе высокімі соснамі. Адна песня была з запяваннем. Запявала Вера Кашэль.

Найперш ціха радзіліся гукі, як бы набіралі сілы, а потым, падхопленыя ўсімі жанчынамі, вырасталі моцным крэшчэндам, каб пад канец зноў звенелі ціхімі праяжымі гукамі. Хочацца сказаць, што так арэшкаўскія жанчыны павінны спяваць заўсёды і ўсюды песні, ад матак і бабак заучаныя і жывучыя ў вёсцы, спяваныя пры кудзелі ў такт калаўротка, пры кроснах і ў вольных святочных дні.

У цікавым і прыгожым месцы ляжыць вёска Арэшкава. Найперш з іхнае Гайнаўка — Кляшчэлі трэба павярнуць налева. Пару кіламетраў

у парадку на панадворках.

Узрадаваліся мы, калі пры мясцовай святліцы сустрэлі групу мужчын, якія па-гаспадарску разважна аб нечым гаварылі. Адзін з іх аказаўся мужам Веры Кашэль і ён заўвёў нас з уласцівай вёскай Арэшкава на адну з арэшкаўскіх калоній, якая завецца Альшыннай (яшчэ дзве іншыя калоніі называюцца таксама прыгожа — Сасноўка і Вьтан). У Альшыне жывуць Кашалі. Заходзім у чыстую, пахучую хлебам хату. Гэтая чысціня і парадок адроздзіць у нас прыхільнасць да гэтых сімпатичных арэшкаўскіх гаспадароў.



■ Варшаўскі аддзел БГКТ кожную пятніцу арганізоўвае для сваіх членаў і сімпатыхаў цікавыя мерапрыемствы. І так, напрыклад, 16 сакавіка старшыня навуковага гуртка пры ГП БГКТ Юрка Туронак выступіў з дакладам аб асвеце на Беласточчыне ад пачатку XIX стагоддзя да першай сусветнай вайны, а ў пятніцу 30 сакавіка — з дакладам аб гісторыі беларускага школьніцтва ад 1918 года па сённяшні дзень.

■ 25 сакавіка ў памяшканні варшаўскага аддзела правёў аўтарскую сустрэчу старшыня гэтага аддзела, паэт Алесь Барскі.

■ 30 сакавіка ўдзельнікі пленума павятовага праўлення Фронту адзінства народаў ў Гайнаўцы былі слухачамі выступленняў лаўрэатаў павятовага агляду «Беларуская песня — 73». Выступілі: харавая група з Белаўежы і салісты Юрка Харкевіч і Аляксандр Бандарук.

■ 31 сакавіка адбыўся сход у вёсцы Калодна ў Беластані павече. На ім старшыня праўлення беластокскага павятовага аддзела БГКТ Янка Ілчушэцкі расказаў аб ролі і заданых БГКТ. Сярод прысутных 12 асоб падпісалі членскія дэкларацыі БГКТ і выбралі праўленне гуртка, у склад якога ўвайшлі: Ліда Казлоўская — старшыня, Мікалай Казлоўскі — сакратар і Уладзіслаў Тарасевіч — скарбнік. Пасля гэтага гурток намяціў план працы.

■ 7 красавіка гурток БГКТ у Гарадку арганізаваў сустрэчу з гміннымі партыйнымі, адміністрацыйнымі і гандлёвымі ўладамі. Гмінны партыйны камітэт ПАРП прадстаўляў яго сакратар Павел Кандрасік, улады гміны — Мікалай Магэйчук, ГС — прэзас Яўген Паплаўскі і яго намеснік Уладзімір Налівайка. На гэту сустрэчу запрошаны былі старшыня ГП БГКТ Мікалай Самошнік і кіраўнік аддзела культуры Павятовай рады народовай у Беластані Аліцыя Янкоўская.

Супольна былі абмеркаваны справы, звязаныя з арганізаваннем акадэміі і мітынгу з нагоды Першага Мая і справы культурнай дзейнасці ў пасоных мясцовасцях гміны. Вышэй спамінуты асобы, а таксама Ніна Цыванюк і Ніна Мушынская выступілі ў пленарнай дыскусіі. У канцы сходу старшыня гуртка БГКТ Ніна Мушынская 6 новым членам уручыла членскія легітымацыі.

■ 7 красавіка адбылася сустрэча галоўнага рэдактара «Нівы» Георгія Балкавыцкага з чытачамі ў гарадскім аддзеле БГКТ у Беластані. Расказаў ён аб працы рэдакцыйнага калектыву, а пасля адказаў на шматлікія пытанні прысутных.

■ На адкрытым сходзе (7.04) гуртка БГКТ у Странаве (старшыня гуртка БГКТ Зіна Пракапчук) старшыня павятовага праўлення БГКТ Янка Ілчушэцкі гаварыў аб працы БГКТ у Беластані павече і аб заданнях гуртка ў іх вёсцы. (мх)

ПІДЗІ ДОБРАЯ РАБОТЫ



Дзе як дзе, але на гаспадарцы трэба многа працаваць, калі хочаш быць сапраўдным гаспадаром. Работы тут хапае ад усходу да захаду сонца. Але толькі працавіты гаспадар, працавітая сям'я можа атрымаваць высокія ўраджаі і добрыя вынікі ў развіцці жывёлагадоўлі, можа заможна жыць, смачна есці і прыгожа апранацца.

Да такіх людзей у Мілейчыцах залічаюцца Яўген і Галена Абрамовічы. Сям'я іх складаецца з 6 чалавек, гэта значыць, Галены і Яўгенія, яго бацькі,

дваіх дзяцей, якія ходзяць у мясцовую школу, і аднаго трохгадовага дзіцяці. Ёсць яшчэ маці Яўгена. Але яна жыве цяпер у Беластані ў сваёй дарослага, жанатага сына, у якога няма каму даглядаць дзяцей. Вось таму старыя бацькі жывуць у дабравольнай разлучцы. А ўсё гэта, каб быць патрэбным і карысным сваім дзецям.

Бацька велімі дапамагае Яўгенію, асабліва летам. Ён увесць час пасе кароў. А кароў у Абрамовічаў заўсёды 7—8 штук. Цяпер таксама 5 дойных кароў, а апрача таго, кожны год ёсць некалькі штук яловага быдла. Каровы заўсёды дагледжаны, даюць шмат малака, тлустасць якога заўсёды вышэй 4%. Дрэнна толькі, што палавіна зямлі і паша для быдла знаходзіцца ад іх хаты аж у 4 кіламетрах.

Кожны год Яўген Абрамовіч прызначае на пашу для быдла пасевы сырадалі ў граніцах 1 га. Пасля сырадалі ў наступным годзе садзіць ён бульбу. Бульба з'яўляецца падставовым кормам для свіней, якіх па 10 і больш штук у год кантрактуе Абрамовіч і прадае дзяржаве. Амаль усе яны трапляюць у першую катэгорыю, бо вага іх не меншая, як 100 кілаграмаў, і не большая, як 120 кілаграмаў.

Кожны год прадаюць Абрамовічы па некалькі штук яловага быдла. Нядаўна таксама завезлі яны на базу ялоўку і бычка. Кормам для кароў, апрача сена і саломы, з'яўляюцца ў іх кармавыя буракі і бруква. Буракі ў мінулым годзе ўраджлі добра. З 0,15 га было іх 15 вагоў, гэта значыць, каля 15 тон. Удаляся Абрамовічу дастаць з Германіі высакі-каснае бурачанае насенне «цыклон», якое дае добры ўраджай. Зразумела, што зямля пад буракі павінна быць належапа падрыхтавана і ўгноена.

А ў Абрамовічаў двое коней, 7—9, а часамі больш штук быдла і заўсёды каля 20 штук свіней, так што гною шмат. Гной з хлявоў і мінеральных ўгнаенні гарантуюць добрыя ўраджаі нават на невысакіснай зямлі. У мінулым годзе дзякуючы добраму ўгнаенню жыта таксама добра «пасыпала»: 25 цэнтнераў з аднаго га, у той час, калі сярэдняя гмінная — 21 цэнтнер, а сярэдняя павятова — 23 цэнтнеры.

І сена надрэзна родзіць. З першага і другога пакосаў сенажаці дае па 13-15 балонаў, а гэта ўжо шмат. 25-30 балонаў сена — гэта асноўны корм для быдла і коней. (Працяг на стар. 4)

УВАГА, ЧЫТАЧЫ!

Выбіраем найактыўнейшую вёску па карэспандэнцыі для «Нівы»

Ставіцца тут адна ўмова: пісаць, пісаць і пісаць. Як найбольш. Пра ўсё добрае і кепскае. З сваёй вёскай і з суседзямі. Пра здарэнні і людзей, пра дасягненні і памылкі, пра абрады і звычкі. Пісаць можна адзін з вёскі, двое, трое і кожны, хто толькі захоча.

Пад канец кожнага календарнага года палічым карэспандэнцыі з кожнай вёскі і аб'явім пераможцаў.

Узнагароды: урачыстае апублікаванне на першай старонцы «Нівы» назваў і здымкаў перадавых вёскаў і іх карэспандэнтаў.

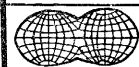
Прыпамінаем, што за кожную амулікаваную карэспандэнцыю рэдакцыя плаціць аўтару ганапар.

Звяртаемся да ўсіх чытачоў і сімпатыхаў з просьбай: сваімі карэспандэнцыямі запісвацца на нашым лістку найактыўнейшай вёскай і найактыўнейшага карэспандэнта.



З Малочак — праз Леніна — у Берлін ● Сухавольцы — найпрыгажэйшая вёска на Гайнаўшчыне ● Супрасьлеская «пестрагалія» ● Чым будзе гмінны цэнтр культуры ● Гурток у Саках ● Ліст з Дубяжына ● Беларускія гіганты — аўтасамавалы ● Весткі з Чаромхі, Тапчыкалаў, Клейнікаў, Шудзялава ● Дарожны гумар.

♦ Паэзія ♦ Здарэнні ♦ Факты ♦ Каментарыі ♦ Весткі ♦


СВЕТ

БССР

ЖУПІШЧА

ВАЯВОДСТВА

ПАСЛЯ ВАРВАРСКАГА НАПАДУ
Урад Лівана падаў 10 красавіка ў адстаўку. Аб гэтым заявіў прэм'ер-міністр Лівана Саіб Салам пасля заканчэння экстраардынаснага пасяджэння кабінета міністраў.

Пасяджэнне было склікана для абмеркавання вынікаў варварскага нападу ізраільскай ваеншчыны на Бейрут і Сайду, у выніку якога былі забіты і паранены больш чым 40 чалавек, у тым ліку кіраўнікі палесцінскага руху супраціўлення Мухамед Юсеф ан-Наджар (Абу Юсеф), Камаль Насер, Камаль Адуан.

Як даведваемся з апошняй хвіліны, справа нападу ізраільскай ваеншчыны на Ліван была ўнесена пад разгляд Бяспекі ААН. Савецкі прадстаўнік у ААН заявіў, што яго дзяржава будзе галасаваць за прапанову арабскіх краін аб выключэнні Ізраіля з Арганізацыі Аб'яднаных Нацыяў.

ПАДПОЛІНАЯ ФАБРЫКА

Падпольная фабрыка, якая займалася вырабам наркатыкаў, была выяўлена ўсяго толькі праз два дні ад аднаго гарадскога паліцэйскага ўпраўлення Сан-Францыска.

У час аблавы было захоплены абсталяванне для вырабу наркатыкаў, выручка ад продажу якіх штомесца складала па 150 тысяч долараў.

ЗАКОНАПРАЕКТ АБ КАНСТЫТУЦЫІ

Пераважнік колькасці галасоў — 125 супраць 3 — Нацыянальная асамблея Пакістана адклінула прапанову законапраект аб новай канстытуцыі краіны.

У канчатковай рэдакцыі праект новай канстытуцыі вызначае Пакістан як федэральную дзяржаву з парламенцкай формай кіравання. Назва дзяржавы — «Ісламская Рэспубліка Пакістан». Пасля адабраўня прэзідэнтам канстытуцыя ўступіць у сілу 14 жніўня 1973 г.

Кіраўніком выканаўчай улады па канстытуцыі з'яўляецца прэм'ер-міністр, кіраўніком дзяржавы — прэзідэнт. Уся паўнамоцтва заканадаўчай улады сканцэнтравана ў руках двухпалатнага парламента. Чатыры правінцыі, якія складаюць краіну, атрымліваюць ад новай канстытуцыі значную аўтаномію. У кожнай з іх будзе мясцовы ўрад на чале з галоўным міністрам. Прэзідэнт у правінцыі будзе прадстаўляць губернатара.

ВЕНГЕРСКІЕ АУТОБУСЫ

Камфартабельныя венгерскія аўтобусы «Ікарусы» можна сустрэць на дарогах Польшчы, Чэхаславацыі, Савецкага Саюза і іншых краін. У мінулым годзе з канвеераў аўтобусаўнага завода «Ікарус» сышло 6.900 аўтобусаў.

З пачатку гэтага года філіялы завода ў Манчэстэры і Сёкешфехервары пачалі выпуск новай мадэлі — «Ікарус-200». Яна выразна адрозніваецца ад старой прыгожымі, сучаснымі формамі, больш умяшчальным і эручным салоном, павышанай магутнасцю рухавіку і шэрагам іншых удасканаленняў. У гэтым годзе з заводскіх варот выйдзе 7.200 новых машын. Такі быў рост гэтай галіны венгерскай прамысловасці стаў магчымым дзякуючы актыўнаму ўдзелу ВНР у міжнародным сацыялістычным падзеле працы. (ак)

ЗА ЧАТЫРЫ ДНІ

Па 38 цэнтнераў збожжавых з гектара — вось рубель, за які змагаюцца сёла — у саўгасе «Любанскі». Гаспадарка першай у раёне завяршыла сябу ранніх каласавых. 500 гектараў ячменю, 80 гектараў аўса і 20 гектараў яравой пшаніцы пасяны за чатыры рабочыя дні. Цяпер усе сілы кінуты на будзільныя палі.

60-ГОДДЗЕ «ПАУЛІНКА»

У Мінску адзначалася 60-годдзе з дня першай паставы неслышачнага Купалаўскага камедый «Паўлінка». З гэтай нагоды адбылася сустрэча трох артыстаў, якія на працягу мінулага 60-годдзя ігралі ролю галоўнай гераіні п'есы. Першай Паўлінкай была Паўліна Мядзёлка. Калі камедый «Паўлінка» ставілася ўпершыню, яна была яшчэ студэнткай, вучылася ў Пенябурзе. Іграць ролю Паўлінкі прасіў яе сам Я. Купала. Наступныя Паўлінкі — гэта народная артыстка БССР Раіса Кампільніца і самая маладая з іх, артыстка Ала Доўган.

«СВІЦЯЗЬ» — НАРОДНЫ

Ансамбль песні і танца «Свіцязь» Наваградскага раёйнага дома культуры існуе ад 1966 года. За высокае выкананне майстэрства, за актыўны ўдзел у мастацкім абслугоўванні насельніцтва калегія Міністэрства культуры БССР прысвоіла гэтаму ансамблю званне народнага.

20-ГОДДЗЕ «МАЛАДОСЦІ»

Вядомаму літаратурна-мастацкаму і грамадска-палітычнаму часопісу «Малодосці» споўнілася 20 год. Галоўным яго рэдактарам з'яўляецца зараз Генадзь Бураўкін, вядомы беларускі паэт і празаік маладога пакалення. Часопіс рэдагуецца цікава і змястоўна. Мае ён вялікі заслугу для беларускай літаратуры. Хоць толькі напамініць той факт, што В. Быкаў, І. Навуменка, Р. Барадун, В. Зуёнак і многія многія іншыя беларускія пісьмennisкі пачыналі свой літаратурны шлях у «Малодосці».

З нагоды 20-годдзя часопіса «Малодосці» жадаем яго калектыву далейшых поспехаў і новых дзесяткаў тысяч чытачоў.

ІНТЭР'Ю ДАЕ МАКАЁНАК

Беларуская газета «Звязда» ад 8 красавіка гэтага года апублікавала цікавае інтэрв'ю з вядомым беларускім драматургам Андрэем Макаёнкам, чыя камедыя «Трыбунал» заваявала прыхільнасць жыхароў Беларochчыны. З гэтага інтэрв'ю вынікае, што А. Макаёнак неўзабаве парадзе нас нейкім новым творам. Між іншым, скажа ён, запрашаюць яго ў Польшчу на прагляд «Трыбунала», у Балгарыю, дзе ставяць «Зацханага апостала», па Узбекістан, у Расію і ў Маскву. Слава пісьмennisка папыраецца.

ФІЛЬМ ПРА РАЗВЕДЧЫКА

Зараз у кінатэатрах дэманструецца мастацкі поўнаметражны фільм «Змяла да запатрабавання», які адлюстроўвае лёс смелага разведчыка, Героя Савецкага Саюза — Льва Яфімавіча Менавіча. Нарадзіўся ён у Чавусах Магілёўскай вобласці. (вр)

ПЛЕНАРНАЯ СЕСІЯ СЕЙМА

Вясная сесія Сейма ПНР прыняла важныя дзяржаўныя паставы. Найважнейшая з іх гэта пастава «Аб задачах народу і дзяржавы ў выхаванні моладзі і яе ўдзелу ў будове сацыялістычнай Польшчы». Пастава гэта вылілася з VI з'езду ПАРП і VII пленума ЦК.

Сейм прадоўжыў таксама кадравы рад нарадовых да 30 лістапада гэтага года.

З праграмным выступленнем аб сацыялістычным выхаванні на сесіі выступіў прэм'ер Пётр Ярашэвіч.

ЧАРГОВЫЯ СПРАВАЗДАЧНА-ВЫБАРНЫЯ КАНФЕРЭНЦЫІ ПАРП

Чарговыя партыйныя справаздачна-выбарныя канферэнцыі адбыліся ў ваенным флоте, ваісках паветранай абароны, авіяцыйных ваісках, адбыліся таксама ваяводскія канферэнцыі ў Зялёнай Гурцы і Вроцлаве.

СУСТРЭЧА І САКРАТАРА ЦК ПАРП З КІРАЎНІЦТВАМ ЗСЛ

На гэтай сустрэчы прысутнічалі таксама члены Палітбюро і члены НК ЗСЛ. Старшыня НК ЗСЛ С. Гудва пайфармаваў Э. Герка пра працу кангрэсу ЗСЛ і далейшую дзейнасць.

ФЕДЭРАЦЫЯ САЦЫЯЛІСТЫЧНЫХ САЮЗАУ ПОЛЬСКОЙ МОЛАДЗІ

Ужо распачала дзейнасць Федэрацыя сацыялістычных саюзаў польскай моладзі. Гэта новая, вышэйшая і больш зінтэграваная форма маладзёжнага руху. У склад федэрацыі ўваходзяць: ЗМС, ЗСМВ, ЗСЗП, ЗП і СЗМВ. На чале федэрацыі стаіць Галоўная рада. Ёе старшынёй быў выбраны Станіслаў Цёсек. Прадстаўнікоў Выканаўчага камітэта, які быў выбраны з Галоўнай рады, прыняў Э. Герэк.

ПРЭЗІДЭНТ ФІНЛЯНДЫІ У ПОЛЬШЧУ

Па запрашэнню старшыні Рады дзяржавы Г. Яблонскага прабываў у Польшчы з візітам прэзідэнт Фінляндыі Урха Кеканен.

У 200 ГАДАВІНУ КАМІСІІ НАЦЫЯНАЛЬНАЙ АДУКАЦЫІ

У Варшаве адбылася навуковая сесія, звязаная з 200-ай гадавінай Камісіі нацыянальнай адукацыі. Удзельнікі яе сабраліся ў Станіслаўскай бібліятэцы адбудоўмага Каралеўскага замку, дзе і 200 год там сабраліся стваральнікі Камісіі нацыянальнай адукацыі.

ХУТЧЭЙ РАЗВІВАЉ ЭНЕРГЕТЫКУ

І сакратар ЦК ПАРП Э. Герэк і члены Палітбюро — П. Ярашэвіч і Я. Пыдыляк у суправаджэнні міністраў наведлі электростанцыю ў Казеніцах і пляцы будоў электростанцыі ў Паланцы і Белхатове. Мэтай візіту і размоў з будаўніцамі электростанцыі было шуканне адказу на пытанні, як хутчэй разбудоваць польскую энергетыку.

НАВУКОВАЯ СЕСІЯ У 30-УЮ ГАДАВІНУ ПАУСТААННЯ У ГЕЦЕ

Мінула 30 год з таго часу, калі ў Варшавскім геце пачалося ўзброенае паўстанне замкнутага там яўрэйскага насельніцтва. З гэтай нагоды Інстытут гісторыі ПАН і Яўрэйскі гістарычны інстытут арганізавалі навуковую сесію, прысвечаную гэтай праблеме. (вл)

ПЕРШАМАЙСКІ КАМІТЭТ

11 красавіка пачаў сваю працу ваяводскі камітэт па арганізацыі святкавання Першамай. Узначальвае камітэт І сакратар ВК ПАРП З. Куроўскі. У склад камітэта ўвайшлі партыйныя і дзяржаўныя дзеячы, кіраўнікі вялікіх прадпрыемстваў, рэктары беластаніцкіх вышэйшых навуковых устаноў, перадавыя прамысловых прадпрыемстваў, перадавыя сяляне, прадстаўнікі маладзёжных і жаночых арганізацый.

З ПРАЦЫ ПВРН

На апошняй сесіі Прэзідыума ВРН, якая адбылася 11 красавіка, абмяркоўвалася дзейнасць Ваяводскага праўлення Польскага камітэта грамадскай дапамогі. Гэта арганізацыя дзейнічае ўжо ў нашым ваяводстве 15 год. Прэзідыум звярнуў асаблівую ўвагу на хатнюю апеку над хворымі старымі людзьмі, на пашырэнне юрыдычных парад і дапамогу ў атрыманні аліментнаў на дзяцей і старых. Разглядаліся на пасяджэнні таксама справы аховы вод ад прамысловых сцёкаў. Вырашана было зрабіць неабходныя крокі для хутчэйшай аддачы ў карыстанне ачышчальняў, якія знаходзяцца ў будове, і палепшыць працу існуючых ачышчальняў.

ФЕСТЫВАЛЬ МУЗЫКІ І ПАЭЗІІ

У Беластані праходзіў V Агульнапольскі фестываль музыкі і паэзіі, арганізаваны пад пратэктаратам міністра культуры і мастацтва пры актыўнай падтрымцы ваяводскіх улад і беластаніцкай грамадскасці. У фестывалі ўдзельнічалі вядомыя ў краіне музыканты і акцёры, вядомыя музычныя калектывы і аркестры. Адбылося 9 канцэртаў, падсумаваннем якіх быў апошні, з удзелам вялікага сімфанічнага аркестра Польскага радыё пад кіраваннем таленавітага кампазітара і дырыжора Казіміра Корда.

ПОМНІК ЗАМЕНГОФУ

14 красавіка, у гадавіну смерці вядомага ўсяму свету беластанічана Людвіка Заменгофа, стваральніка міжнароднай мовы эсперанта, на скверку па вулі. Фарнальскай у Беластані адбылося адкрыццё помніка-скульптуры вучонага. Помнік паставіла сусветная арганізацыя эсперантыстаў пры дапамозе Прэзідыума Гарадской рады нарадавай.

ПЕРШАЕ МЕСЦА

Вучні Беластанскага малачарскага тэхнікума выйшлі пераможцамі краёвага конкурсу ведаў у галіне перапрацоўкі малака. Удзельнікамі конкурсу былі вучні чацвёртых класаў малачарскага тэхнікума і тэхнікумаў харчовай прамысловасці. Пераможцы атрымалі трахнаступленні ў сельскагаспадарча-тэхнічную акадэмію ў Ольштыне без уступных экзаменаў. (яч)

ГП БГКТ вызвае глыбокае спачуванне члену Прэзідыума ГП БГКТ, старшыні Гайнаўскага аддзела БГКТ АЛЯКСАНДРУ ІВАНЮКУ з прычыны смерці маці.


Недзеля — 22.IV

8.55 Program dnia. 9.00 Dla młodych widzów: «Świąteczny telekanek». 10.10 «Na jeziorze Mikra» odc. IV filmu dokum. z serii «Świat, który nie może zginąć». 10.35 Film muzyczny: TVP «Wesole we wsi Wilkołaz». 11.05 Klub Szczęśliwych Kontynentów. 11.45 Dziennik. 12.00 «Spotkanie w Bocheniu». 12.30 Program muzyczny. 13.10 «Piorkiem i węglem». 13.40 Teatr Młodego Widza: Moller «Szelmostwo Skapena». 15.00 Losowanie Totoloka. 15.20 «Najdalej w Polsce». 15.50 «Pojeździec 2» (runda 3) Tadeusz Ross — Jacek Zemanowski. 16.40 Estrada Poetycka: K. I. Gaczyński i «Pieśni». 16.55 «Co to jest» — filmowy program rozrywkowy. 18.45 Kryteria — felieton Władysława Lorańca. 18.00 PKF. 18.10 Teatr-Echo. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 «Spotkanie w Sankt-Petersburgu» — cz. V filmu ser. prod. polsko-franc. pt.: «Wielka miłość Balzaka». 20.55 Mistrzowie operetki — «Jan Strauss — w takcie na 3/4». 22.00 Wiadomości sportowe. 22.15 «Rzymskie wakacje» — film fab. prod. USA.

Poniedziałek — 23.IV

7.55 Program dnia. 8.00 TV Kurs Rolniczy. 8.35 Przypomnienia, radzimy. 8.45 Radar. 9.00 Dla dzieci: «Długosowy Zwierzyniec». 10.10 W starym kinie: «Jadwigi Smosarskiej» portret listów». 11.05 «Pucherki, Siudabada i dziady Śmigłowe»

„HIBA“ 22 красавіка 1973 г.
№ 16 (895) стар.

— widowisko folklorystyczne („Zwyczaie i obrzeczki”). 11.45 Dziennik. 12.00 Sportowy magazyn sprawozdawczy. 13.40 Dla dzieci: «Tajemnica dziadkowisk skarbów». 14.40 Jan Klepura — portret artysty. 15.35 «Z kamera wśród zwierząt». 16.05 Telewizyjny Teatr Muzyki «Bachale». 17.05 «Potomkowie Sebastiana Grzybka» — film dokum. 17.45 «Taksówkarz i gangsterzy» — fab. film. francuski. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Teatr TV: Aleksander Fredro — «Mał i znan». 21.35 «Nareszcie razem» — program z udziałem Maryli Rodowicz i Urszuli Sipiniskiej. 22.20 Magazyn sportowy. 22.50 «Gry» — film baletowy TVP.

Wtorek — 24.IV

10.00 «Spotkanie w Sankt-Petersburgu» — cz. V filmu ser. prod. polsko-franc. «Wielka miłość Balzaka». 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Telewizja Młodych. 18.20 TV Kurier Mazowiecki. 18.40 Podsumujmy: «Mój chłopiec, moja dziewczyna». 19.10 Przypomnienia, radzimy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 «Ujarmienie ognia» — cz. I i II fab. prod. rad. 21.25 «Plastyka po szwedzku — sztuka uyteczna». 21.55 Studia i dokumenty — program dokumentalny TV NRD. 22.35 Dziennik. Wiadomości sportowe.

Środa — 25.IV

10.00 «Ujarmienie ognia» — cz. I i II fab. film radziecki. 14.00 Wybieramy zawod. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 Dla młodych widzów: film z serii: «Ujarmienie ognia» — cz. II. 16.55 Informacje — Towary — Propozycje. 17.55 «Przez Afrykę» — dokum. film czechosłowacki (odc. VI). 18.25 TV Kurier Warszawski. 18.45 Publicystyka międzynarodowa. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 «Ujarmienie ognia» — cz. II fab. film prod. rad. 21.25 «Z gracją» — odc. VII («Balet»). 21.55 Magazyn Medyczny. 22.40 Dziennik. Wiadomości sportowe.

Czwartek — 26.IV

10.00 «Ujarmienie ognia» — cz. II fab. film prod. rad. 14.00 Matematyka w szkole — Funkcje, równania i nierówności. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 «Ekran z bratkiem» 17.45 PKF. 17.55 «Pieśni krajiny Gwarków» («Z ludowem szkatuły»). 18.25 TV Kurier Mazowiecki. 18.45 «Zapis pamięci» — film dokum. 19.10 Przypomnienia, radzimy. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 «Brodne porachunki» — film («Alfred Hitchcock przedstawia»). 20.55 «Wiosenny raport» — program ekonomiczny. 21.50 Wieczór z Jarosławem Hasiakiem «Zaręczyny mojej siostry». 22.00 Dialogi historyczne — Znaczenie historii dla kultury społecznej. 22.30 Dziennik. Wiadomości sportowe.

Piątek — 27.IV

9.05 «Brodne porachunki» — film. 9.55 Dla szkół: Wychowanie obywatelskie — kl. VII. 10.55 Dla szkół: Geografia — kl. VII — Japonia. 12.45 TV Technikum Rolnicze — Chemia. 13.25 TV Technikum Rolnicze — Język polski. 16.25 Program dnia. 16.30 Dziennik. 16.40 «Pora na Telefona». 17.25 Nie tylko dla pań. 17.50 Gramy o telewizor. 18.15 Turystyka i wypoczynek. 18.25 TV Kurier Warszawski. 18.45 Orbita — mag. nauki i techn. krajów socjalist. 19.20 Dobranoc. 19.30 Dziennik. 20.05 Bez przerywników — włoski program rozrywkowy. 20.50 Panorama. 21.30 Estrada Literacka: «Pisane w Ravensbrück». 22.05 Dziennik. Wiadomości sportowe.

Sobota — 28.IV

8.20 «Sól ziemi czarnej» — fab. film polski. 8.55 Dla szkół: Geografia — kl. V. 10.55 Dla szkół: Nauka o człowieku — kl. VIII. 11.55 Dla szkół: Geografia — kl. VIII. 14.00 TV Technikum Rolnicze — Chemia. 14.55 TV Technikum Rolnicze — Język polski. 15.25 Program dnia. 15.30 Program

I proponuje. 15.50 Redakcja Szkolna zapowiada. 16.05 TV Informator Wydawniczy. 16.30 Dziennik. 16.40 «Bilet» — konkurs dla młodszych szkół średnich o tematyce geograficznej, poświęcony Związki Radzieckim. 17.30 Spotkanie z przyrodą. 19.20 Dobranoc. 19.30 Monitor. 20.15 «Sól ziemi czarnej» — fab. film prod. polskiej. 21.55 Dziennik. Wiadomości sportowe. 22.00 Teatr Rozrywkowy: Adam Asnyk «Komedia konkursowa».


Piątek, 20 kwietnia

8.30 Film fab. 11.00 Szkoła szachowa. 11.30 Filmy dokument. 14.15 Program dnia. 15.00 Akademia i koncert z Pałacu Zjazdów. 19.00 Czas. 19.30 Spektakl TV. 20.40 Białorusi — kraj pieśni. Koncert. 21.05 Panorama nowin.

Sobota, 21 kwietnia

7.00 Program dnia. 8.00 Przegląd międzynarodowy. 8.15 Film dokument. 9.15 Koncert. 11.00 Pieśni A. Nowikowa. 11.45 Spektakl TV. 13.45 Film fab. 16.30 Film fab. 17.30 Czas. 18.45 Piłka nożna. «Spartak» — «Ararat». 2 połowa. 20.00 Koncert.

Niedziela, 22 kwietnia

7.00 Program dnia. 8.00 Dla żołnierzy. 8.45 Transmisja sportowa z Wilna. 9.45 Film dokument. 11.00 Film fab. 13.30 Klub filmowy. 14.30 Film dokument. 15.00 Piłka nożna. «Zaria» (Woroslowgrad) — «Dniem» (Dniepropietrowsk). 2 połowa. 16.00 Piłka nożna. «Dynamo (Mińsk)» — «Dynamo» (Tbilisi). 18.20 Film fab. 19.55 Czas. 20.25 Program sportowy.

Беларуская сялянска-рабочая грамада была адзінай у сваім родзе з'явай. У Еўропе міжваеннага перыяду было шэраг краін з вострай аграрнай праблемай, напрыклад, Румынія, з масавым сялянскім рухам, як у Балгарыі, са складанымі нацыянальнымі ўзаемаадносіннямі, як у Югаславіі, Чэхаславакіі і іншых. Аднак ні ў адной з гэтых краін не паўстала ў тым часе такая масавая, актыўная і так моцна звязаная з сялянскімі масамі народна-вызваленчая арганізацыя, якая б дзейнічала пад ідэйным кіраўніцтвам камуністычнай партыі. Калі ў дваццаціх гадах нашага стагоддзя шукаем прыкладу, які б сведчыў аб ролі рабочага класа як кіруючай сілы ў народна-вызваленчым руху і які б сведчыў аб правільнасці і пладатворнасці нацыянальнай палітыкі, заснаванай на ленинскіх прынцыпах — такім прыкладам з'яўляецца Грамада¹.

Гэтае сцверджанне пачэрапнута з даклада Ю. Кавальскага „Польскі камуністычны рух і вызваленчая барацьба беларускага народа. Месяца БСР Грамады ў гісторыі“, якім адкрываецца нядаўна выйшаўшы з друку зборнік „Паўстанне і дзейнасць Беларускай сялянска-рабочай грамады на Беластоцчине“². Зборнік падрыхтаваны М. Насовічам, выдаў Аддзел прапаганды Ваяводскага камітэта ПАРП у Беластоку. Змест выдання складае працягання даклада і выступлення ў дыскусію на папулярна-навуковай сесіі, прысвечанай 40-ой гадавіне ўзнікнення Грамады і праходзіўшай 27 кастрычніка 1965 года ў Беластоку.

Ю. Кавальскі ў сваім дакладзе прадставіў на фоне аналізу цяжкага сацыяльнага і нацыянальнага палажэння працоўных мас гарадоў і сёлаў Заходняй Беларусі працэс нараджэння і развіцця беларускага народна-вызваленчага руху на гэтай тэрыторыі, а таксама кіруючую ролю Камуністычнай партыі

Польшчы і яе секцыі Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі ў арганізацыі і дзейнасці Грамады.

„Дзейнасць Беларускай сялянска-рабочай грамады на Беластоцчине (гады 1926—1927)“ — гэта манатэматычнае даследаванне Б. Нікіціча, у якім ён паказаў прадпасылкі паўстання Грамады, яе гурткоў, гмінных і павятовых камітэтаў.



УСКАЛЫХНУЛА НАРОД...

Абапіраючыся на друкаваныя і архіўныя крыніцы, а таксама на ўспаміны былых дзеячоў-грамадаўцаў, аўтар шырока прадставіў шматгранную дзейнасць гэтай арганізацыі на тэрыторыі тагачаснага Беластоцкага ваяводства. Каштоўнасць даклада Б. Нікіціча павялічваецца яшчэ і тым, што ў яго дапаўненні знаходзім пералік мясцовасцей, у якіх дзейнічалі гурткі Грамады, і прывішчы іх арганізатараў або найбольш актыўных членаў. Аўтар прыходзіць да вываду, што „Грамада адыграла важную ролю ў рэвалюцыйным сялянскім руху ў нашым ваяводстве. Да сялянскіх мас неслася яна праўду аб буржуазна-памешчыцкай Польшчы, выкрывала ілжывасць тагачаснага ўраду і паказвала правільны рэвалюцыйны шлях паліпашэння палажэння працоўнага люду“.

У дыскусіі Н. Каменская паінфармавала аб працах вучоных БССР над гісторыяй Грамады і выказала ўпэўненасць, што „дзякуючы сугольным намаганням даследчыкаў мінулага Польшчы і Беларусі цяжкая і складаная гіс-

торыя Грамады будзе ўсебакова вывучана“. А. Бергман у сваім выступленні прааналізавала сувязі і ўзаемаадносіны паміж КПЗБ і БСР³, падкрэсліваючы, што „Грамада ўскалыхнула народ і ў гэтым яе гістарычная роля“. М. Арэхва быў член Цэнтральнага камітэта КПЗБ прадставіў працу цэнтральных арганізацый Камуністычнай партыі Заходняй Беларусі над стварэннем і пашырэннем дзейнасці Грамады. М. Арэхва сцвярджае, што „ўтварэнне БСР Грамады і яе дзейнасць была вялікім дасягненнем КПЗБ і КПП у здзяйсненні партыйнага кіраўніцтва барацьбой беларускага народа за сацыяльнае і нацыянальнае вызваленне“. А. Фідаркевіч — былы пасол у сейм ад Незалежнай сялянскай партыі — прадставіў сумесную барацьбу прадставіўцоў КПП і іншых прагрэсіўных партый і арганізацый, а ў іх ліку паслоў Грамады на чале з Б. Тарашкевічам, у тагачасным польскім парламенце. П. Пестрак сваё выступленне прысвяціў паказу адухатвараючай ролі Грамады ва ўзьдзе „на вышэйшую ступень класавай і нацыянальнай свядомасці беларускага народа“ ў былой Заходняй Беларусі. А. Баршчэўскі прааналізаваў прамовы Б. Тарашкевіча ў сейме. Падкрэслівае ён, што „выступленні Тарашкевіча ў сейме здзіўляюць не толькі глыбінёй палітычнай думкі, але і з'яўляюцца вельмі цікавымі з пункту гледжання літаратурнай формы, мастацкіх прыёмаў і прыёмаў красамовства“. С. Малько, закранаючы праблему месца і ролі Грамады, якая складалася са звыш 100 тысяч членаў, у рэвалюцыйным руху міжваеннай Польшчы, заўважае, што „без камуністычнай партыі, без яе палітычнай платформы, без кіруючай ролі пралетарыяту ў народна-вызваленчым руху немагчымым было б ва ўмовах Заходняй Беларусі бурнае развіццё Грамады і яе народна-рэвалюцыйны характар“. А. Зданук раскажаў аб працы гурткоў Грамады, арыштах і катаваннях паліцый і чле-

наў. Аб кіраванні КПЗБ працай гурткоў, гмінных і павятовых камітэтаў Грамады паведаміў Я. Забаўскі. У Юзюк прадставіў дзейнасць гуртка Грамады ў Трансільцы Гайнаўскага павету. Дзейнасць Беларускай сялянска-рабочага пасольскага клуба „Змаганне“ на Беластоцчине ў гадах 1929 — 1930 прадставіў Г. Маецік. У. Станкевіч падзяліўся ўспамінамі аб дзейнасці Грамады ў раёне Бераставічы. Пасля ліквідацыі санацыйна-ўладамі Грамады, быўшыя грамадаўцы па ініцыятыве і пад кіраўніцтвам КПЗБ стваралі гурткі Таварыства беларускай школы і разгортвалі ў іх палітычную і асветніцкую дзейнасць. Аб дзейнасці ТБШ раскажваюць яго былыя актывісты В. Склубоўскі і П. Кізівец.

М. Арэхва напісаў спецыяльна ў зборнік і даслаў з Мінска абшпрын і вельмі каштоўны па сваёму зместу артыкул „Працэс 133“ у Беластоку. Успаміны ўдзельнікаў. На вельмі багатым фактычным матэрыяле аўтар (быў ён вязнем, засуджаным на 8 год турмага заключэння) паказвае катаванні і здзекі паліцый над арыштаванымі КПЗБ-ўдзельнікамі і грамадаўцамі ў турмах Бельска і Беластока, прадставіў гераічны змаганне вязняў і нязломнасць іх перакананняў.

Зборнік узабагачае архіўнымі здымкамі дзеячоў КПЗБ і БСР Грамады, а таксама фотакопіямі дакументаў.

Цяжка перацаніць каштоўнасць выдання зборніка. Ён паведамляе сярэднім і маладому пакаленню нашага грамадства вялікую праўду аб тым, што сучасны іх ішчэслівы дзень быў заваяваны ў цяжкай і крывавай барацьбе іх жа бацькоў і дзядоў супраць буржуазна-памешчыцкага ладу санацыйнай Польшчы.

Мікалай Гайдук

¹ Powstanie i działalność Białoruskiej Włocianko-Robotniczej Hromady na Białostocczyźnie (Materiały z sesji popularnonaukowej). Wydawca: Wydział Propagandy KW PZPR w Białymstoku, 1973, s. 178.



І сакратар ПК ПАРП Юзэф Пяткоўскі адкрывае Ізбу.

У Агульнаадукацыйным ліцэі імя Б. Тарашкевіча адбылася нядаўна нештотдзённая ўрачыстасць. 31 сакавіка была тут адкрыта Ізба народнай памяці.

Ізба змешчана ў адным з класных памяшканняў. Штодзённа будуць тут адбывацца заняткі вучняў ліцэя. Тут будуць яны атрымліваць лекцыі на старажытнай і навейшай гісторыі.

На ўрачыстасць адкрыцця Ізбы прыбылі дзеячы ППР і ЗВМ, а таксама дзеячы падпольнага руху супраціўлення з часоў фашысцкай акупацыі. Іх фотаздымкі і фотакопіі дакументаў упрыгожваюць сцены выстаўкі. На іх знаходзім прозвішчы Р. Возняка, старасты Бельскага павету, В. Грыгарука, вядомага маладзёжнага і партый-



(Злева) Старшыня ГП БГКТ Мікалай Самоцін, І сакратар ПК ПАРП Юзэф Пяткоўскі, І сакратар гарадскога камітэта ПАРП у Бельску Васіль Грыгарук і праваднік на выстаўцы Барыс Нікіціч наведваюць Ізбу.

Старонкі гісторыі

нага дзеяча на Бельшчыне. Сярод заслужаных здымкі і прозвішчы ЗВМ-оўцаў з Плёскаў, армоўцаў з Бельскага павету, якія сабраліся на караул перад чарговай акцыяй, і іншыя.

Ганаровае месца займаюць планы, якія датычаць дзейнасці Браніслава Тарашкевіча. Аўтары сцэнарыя Ізбы ўкампанавалі вельмі прыгожыя здымкі з жыцця чала-

века, імя якога носіць школа, і многія фотакопіі матэрыялаў, якія датычаць дзейнасці гэтага выдатнага дзеяча за прагрэс і роўныя правы беларускага народа ў міжваенны перыяд. Многія даўня аб багатай і разнастайнай дзейнасці Браніслава Тарашкевіча перадала Аляксандра Бергман, выдатны знаўца біяграфіі Тарашкевіча і перыяду, у якім прайшлося яму дзейнічаць.

Ізба памяці — гэта вельмі добрая наглядная лекцыя для сучаснага пакалення і таго, хто хоча паўнацэнна мінулае з сучасным і будучыняй.

Тэкст і фота А. Карнюка



З. Якімюк, Я. Лях і Н. Гіншт — вучанцы Медыцынскага ліцэя ў Бельску зацікавіліся старонкамі жыцця Б. Тарашкевіча.



Вучні беларускага ліцэя ўнісваюцца ў памятную кніжку Ізбы.



Дырэктар ліцэя мэр А. Карнюк з педагогамі і вучнямі вітае гасцей.

**WOŹNICO
PRZESTRZEGAJ
PRZEPISÓW RUCHU
DROGOWEGO,
A UNIKNIESZ
WYPADKU**

**TYDZIEŃ
KULTURY
NA
JEZDNI
23-29-IV-73r.**

**Будова
святліц на
Бельшчыне**

У кожнай вёсцы неабходна святліца або клуб. Выкарыстоўваюцца яны як цэнтры культуры, як месцы сходаў і культурнай „разрыўкі“.

На Бельшчыне з кожным годам колькасць святліц павялічваецца. У мінулым годзе працягвалася будова святліц у Дубяжыне, Кнарыдах, Алексіне, Сасінах і Дубне. У гэтым годзе арганізаваліся камітэты будовы святліц у Чэхых Забалотных, Крывой, Тапчэве, Дзяцінцы і Верцeni.

У Чэхых Забалотных арганізатарамі будовы святліцы і арганізатарамі грамадскіх чыноў з'яўляюцца гурткі Саюза сацыялістычнай вясковай моладзі і Беларускага таварыства. Дзеяч гэтых арганізацый Анатоль Лукашук з'яўляецца таксама старшынёй камітэта будовы. (мх)

«НІВА» 22.IV.1973 г.
№ 16 (895) 3 стар.

Пачатак на стар. 1



Зямлі ў Абрамовічаў 10 га. Уся іх сям'я, нават дзеці шмат працуюць на зямлі. Сямікласніца Варварка дагледзіць усё: і гусят, і куранят, і ў хаце ўсё зробіць, і трохгадовай сястрычцы заапакуецца. Пяцікласнік Зютка на касярыцы фурмануе падчас сенакосаў. Часта з Варваркай набіраюць бульбу, засыпаюць яе ў парнік і вараць для свіней.

Добрыя даходы з гаспадаркі дазволілі Абрамовічам некалькі год таму назад пабудаваць вялікую клуню і яшчэ адзін прасторны хлєў размерам 19 метраў на 6,5 м. У гэтым будынку ёсць і летняя кухня, у якой знаходзіцца хлебная печ і печка. Калі пацяпле, Абрамовічы вараць у летняй кухні аж да восені. У хаце тады чысцей, яшчэ прыемней, і не

трэба цягнуць туды ані дроў, ані вады, ані бульбы, ані іншых прадуктаў.

Хату ў мінулым годзе Абрамовічы таксама аднавілі. Аббілі сцены пільсцяю і памалывалі; знялі з даху чарапіцу і пакрылі тэрнітам.

У Абрамовічаў на найбліжэйшы перыяд запланаваны наступныя інвестыцыі: 1) зрабіць 38 метраў жалезнай агароджы, 2) купіць і абсталяваць «сілу», 3) купіць сабе млынчок-«сругоўнік», 4) дабіцца яшчэ лепшых вынікаў у сельскагаспадарчай прадукцыі.

У свабодны ад працы час Абрамовічы любяць паглядзець тэлевізійныя перадачы. Ад моманту куплі ўласнага тэлевізара яны маюць кантакт са светам. Сваімі вачамі бачаць дзяржаўныя дзеячы, артыстаў, розныя гарады і г.д.

Два гады таму назад Яўген Абрамовіч уключыўся ў агульнааградовскі конкурс «Беластоцкая вёска — гаспадарная і культурная». У спаборніцтве дзясянуў добры вынікі і яму прызнана званне «майстра сельскагаспадарчай прадукцыі». Ён таксама з'яўляецца адным з двух солтысаў у Мілейчыцах і належна выконвае сваю ганаровую функцыю. Ён добры член ПАРП і актыўны член БГКТ.

Міхась Хмялёўскі

Пачатак на стар. 1

Таленты з Арэшкава

даўнія, прыгожыя — раслінныя матывы, часам гішпаныя.

Гаспадар — Валодзя Кашэль прысеў таксама бліжэй печы. Найперш слухае маю размову з Верай, а потым і сам дапаўняе цікавыя інфармацыі пра жонку, пра іншых жанчын у вёсцы, што яны здольныя пець і песні іх прыгожыя. І кажа, нібы канчаючы свае ўнутраныя думкі: «Няхай і пра Арэшкава з-за бабаў будзе напісана ў газеце».

У вёсцы ёсць штаб людзей, ды выдзяляюцца жанчыны, якія ўжо многа год спяваюць на розных высковых святах і гадавінах. Для рэпетыцый збіраюцца па хатах, бо клуб вечарамі займаюць мужчыны. Маюць у запасе многа колішніх песняў. Вера Кашэль кажа: «Калісь не было куды пайсці, то я помню, малая была, круцілася каля мамы і ўсё галаву дурэла: мамо, навучы песню. І мама вучыла мяне...»

Арэшкаўскія пецьчы належалі да пакалення 45—48-годкаў. Гэта добры век, калі можна і пра себе падумаць, і пра працу. Праўда, пры Веры Кашэль круціцца ўжо чатырохгадовая ўнучка Эля і ад бабулі вучыцца жыць і працаваць. Таксама песні вучыцца спяваць. Але ўлюбёную песню пра камера спявае з дзедкам Валодзем.

*

За непаўторны народны каларыт, аўтэнтычнасць, народныя ўборы і такія ж песні, журы цэнтральнага агляду «Беларускай песні — 73» аднадушна прызнала арэшкаўскім спевачкам спецыяльную ўзнагароду «Нівы» з пажаданнем, каб яны і далей працавалі ў тым жа напрамку.

Вера Леўчук



Нашаніўская пара

«НАША НІВА» У АЦЭНЦЫ КРЫТЫКАЎ — ЗАКАНЧЭННЕ

Займаючыся аглядам ацэнак «Нашай нівы» з боку крытыкаў — публіцыстаў, гісторыкаў, палітыкаў і гісторыкаў літаратуры мы прывялі далёка не ўсе характэрныя галасы і выказванні. Негаворачы ўжо аб міжваенным перыядзе, калі паявілася грамадзянскія супрацьпачыны вывады на тэму «Нашай нівы», таксама пасля II сусветнай вайны апулікавана нямала пазбаўленых паслядоўнасці артыкулаў. Адны з аўтараў запісваюць «Нашу ніву» да дэмакратычнай перыядыкі, другія называюць яе газетай буржуазнай, рэакцыйнай і нацыяналістычнай, а трэція бачаць у ёй памочніца большавіцкага дру-

ку ў Беларусі. Дзе праўда? Які характар «Наша ніва» — рэакцыйны ці рэвалюцыйны? Кожная крайняя ацэнка гэтага часопіса пазбаўлена сэнсу.

«Наша ніва» не была ні рэакцыйнай, ні большавіцкай, але належала, несумненна, да дэмакратычнага напрамку ў тагачаснай «ўрапейскай перыядыцы». «Наша ніва» была тыповай сялянскай газетай. Адлюстравалася ў ёй усё бакі сялянскай псіхікі, сялянскіх імкненняў і сялянскіх надзей. У яе публіцыстычны падкрэсліваліся ўсе супярэчлівасці сялянскага жыцця і сялянскага руху. «Наша ніва» была настолькі кансерватыўнай і настолькі рэвалюцыйнай, на колькі было кансерватыўным і рэвалюцыйным беларускае сялянства.

Ці ж на працягу дзесяці гадоў існавання «Нашай нівы» паявіліся ў ёй артыкулы, насычаныя нянавісцю да рускай, польскай, украінскай, літоўскай ці якой-кольчы інашай нацыі? Ці калі-кольчы ў «Нашай ніве» былі апулікаваныя артыкулы, аўтары якіх баранілі інтарэсы памешчыцтва? Ці калі-кольчы «Наша ніва» пахвалала вайну? Ці ж на працягу дзесяці гадоў свайго існавання «Наша ніва» не дамагалася грамадскіх змен, нацыянальнай школы, еднасці беларусаў-католікаў і беларусаў-праваслаўных? Ці ж «Наша ніва» не друка-

БЕЛАРУСКАЯ КНІГА

У кнігарні імпртных выданняў у Беластоку, вул. Кілінскага 10, можна набыць наступныя кнігі на беларускай мове:

Дзіцячы фальклор, 1972, стар. 736, цана 20 зл. 70 гр.

Гэта чарговы том з цыкла «Беларуская народная творчасць», які выпускае Інстытут мастацтвазнаўства, этнаграфіі і фальклору Акадэміі навук БССР. Складальнікам тому з'яўляецца Г. А. Барташэвіч. Уступныя артыкулы напісалі Г. Барташэвіч і В. Ялтаў. У том увайшло 1117 твораў, большасць песняў мае ноты. Змест тому — гэта калыханкі, забавялічкі, песні, заклічкі, прыгаворкі, дражнічкі, лічылкі, гульні. Надзвычай багаты, чаруюны свет мелодый, павучальных і займальных твораў, якімі абдавала вусная народная творчасць беларускага народа малалетства і дзяцінства.

Бандарчык В. К., Гісторыя беларускай савецкай этнаграфіі, 1972, стар. 168, цана 5 зл. 50 гр.

Кніга належыць пярэ выдатнага сучаснага беларускага фалькларыста. Яна прысвечана гісторыі вывучэння быту і культуры беларускага народа за гады Савецкай улады.

НА КУЛЬТУРНАЙ НІВЕ

Добрыя традыцыі

тарскі, фатаграфічны, гурток жывапісцаў, акардэністаў, спартыўны (адзін з найбольш актыўных), клуб любіцеляў тэатра і іншыя. Усе яны дзякуючы правільнай каардынацыі працы дабіліся значных поспехаў. Адлюстравуюць гэта клубныя сцэнгазеты і хроніка. Гаспадарамі клуба з'яўляюцца члены ЗСМВ, што вельмі важна ў культурнай дзейнасці, дзе «адзін у полі не воін». Моладзь і старэйшыя жыхары Боцькаў ахвотна прыходзяць у клуб на сустрэчы з прадстаўнікамі творчых асяродкаў, на канцэрты ансамбляў песні і танца, на танцавальныя вечарыны, якія тут спалучаюцца з конкурсамі і мастацкай праграмай.

Спыталі мы пра дасягненні з апошняга перыяду. У адказ нашы суб'ед-

ніцы падалі іх нямала: першае месца ў конкурсе на найпрыгажэйшую ляльку ў нацыянальным касцюме адной з рэспублік Савецкага Саюза, другое месца ў конкурсе на савецкую песню і на вядомым аглядае калядных калектываў. У працы ГОК-у дапамагаюць Ірэна Лукашэвіч, Дануся Яблонская, Эдвард Карнашэўскі, Марэк Лясцкі, Янка Длужэўскі, Людміла Карнашэўская, Рышард Сварчэўскі, Мікалай Турковіч, доктар Зіна Купрыянюк-Данілюк, Тэрэса Лабашак, Люба Галінская, Рахэля Сабковіч і іншыя.

Цяпер моладзь рыхтуе пастаноўку пад загалоўкам «Ці гэта каханне?» Кукальны калектыв рыхтуе песню «Аб сабачцы, які меў быць шчоткай». Новую праграму рыхтуе вакальна-музычны калектыв. Кіраўнік ГОК-у апрацоўвае хроніку культурных дасягненняў. У хроніку ўведзены многія матэрыялы, якія публікаваліся на старонках «Нівы».

Тэкст і фота Я. Пялушэцкага.



Кіраўнік ГОК Г. Луц'ян (першая злева).

ных сістэмах. Дарэвалюцыйная Беларусь была калоніяй Рускай імперыі. Не рускі народ, а толькі парская сістэма загнала Беларусь у ярмо няволі. Рускі селянін і рускі рабочы не мелі ніякай карысці з таго, што беларус жыў у бедзе, што не меў нацыянальнай школы, што не меў ніякіх форм самаўправы. І таму дамагаючыся паліпшэння сялянскага жыцця, дамагаючыся беларускай школы і аўтаноміі, «Наша ніва» не выступала супраць сялян і рабочых якой-кольчы суседняй нацыянальнасці. Выступала толькі і выклікала супраць парскай сістэмы і супраць памешчыцкай стыхіі.

«Наша ніва» дала пачатак беларускаму нацыянальнаму адраджэнню, беларускай асвеце, беларускім выдавецтвам, беларускай літаратуры, беларускаму тэатру, беларускім аб'яднанням і таварыствам.

Ці ж гэта не было выкарыстання пры рэалізацыі ў 1919 годзе Ленінскай думкі аб стварэнні суверэйнай Беларускай Савецкай Сацыялістычнай Рэспублікі? Нягледзячы на тое, што «Наша ніва» не была рэвалюцыйнай і большавіцкай газетай і не вяла беларусаў у напрамку сацыялістычнай рэвалюцыі, то ўсё ж такі грунт, створаны ёю, аблегчыў у многім ажыццяўленне ленинскай нацыянальнай палітыкі, якая праводзілася ў БССР пасля Кастрычніка.



Дзень 15 сакавіка бягучага года быў звычайным, буднім, рабочым днём у працы пачатковай школы ў Саках Гайнаўскага павету. Урок гісторыі ў адным са старэйшых класаў адбываўся пры тэлевізары, па якому ішла спецыяльная перадача, прысвечаная жыццю і



Працавітыя дні ў М. Майстравіча...

дзеянсці Станіслава Канарскага. На вялікім перапынку ўся школа выспа-лася на прахіншую школьную пляцоўку і інтэнсіўна выконвала міжурочную фізічную зарадку. Адраду было відаць, што гэта форма заняткаў у Саках здаўна вядзецца рэгулярна, бо ўсё 157 школьнікаў ахвотна і спраўна выконвалі практыкаванні. Снегу ўжо амаль не было, і дырэктар школы Міхал Май-стравіч, улавіўшы вольную хвіліну, заняўся з вучнямі пятага класа вясеннімі парадкамі вакол школы. Праўда, прыбіраць асабліва не было чаго — каля школы пануе ўзорны парадок ды чысціня, але знайшлося ўсё ж крыху леташняга лісця ды сухой травы. І яны былі з педантычнай дакладнасцю заграблены.

— Свой выбар настаўніцкай прафесіі я зрабіў даўно, яшчэ быўшы вучнем пачатковай школы ў Орлі, — прызнаецца М. Майстравіч. — Рашаючы ўплываў на гэта меў вобраз і прыклад майго настаўніка і выхавальцы Лашкевіча. Ён ужо не жыве, але яго светлы вобраз у мяне захаваўся назаўсёды. Гэта быў сапраўдны прыяцель дзяцей і добры метад. Потым я паступіў у Педагагічны ліцей у Бельску і там сустрэўся з другім выдатным чалавекам — настаўнікам беларускай мовы Фёдарам Скокам. Ён адкрыў перада мной кароўную прыгажосць роднай мовы. Настаўнічаць я пачаў у 1955 годзе ў Чыжах, потым вучыў у Дубічах Царкоўных, і ад 1961 года працую тут, у Саках. Вось ужо 11 год дырэктарам. У 1962 годзе скончыў аддзяленне беларускай філалогіі Заходняй настаўніцкай студыі ў Беластоку. Вы-

кладаю беларускую мову, фізіку, хімію, тэхнічнае выхаванне. Хутка плыве час, — з сумаю заўважае дырэктар, — вось толькі па сваіх выхаванках ды сівых валасах на ўласных скронях заўважаеш яго няспынны бег.

Ходзім з дырэктарам па класах і кабінетах — добрае абсталяванне, многа дапаможнікаў, чысціня. Усюды відаць рука і вока добрага гаспадара.

— Не маеце часам цяжкасцей у сваёй працы? — пытаюся.

— Спецыяльных цяжкасцей не адчуваю, хоць і не лёгкі гэта кусок хлеба — дырэктарства. Аж сорама прызнацца, але да гэтага часу ні адзінага разу не быў я ў сапраўдным адпачынку — у здраўніцы ці на курорце. Кожныя ка-нікулы, калі не ў мяне курс, то ў майей жонкі, а як не курсы — дык рамонт. Усё няма як. Але звыкся я ўжо з гэтым. Найбольшая мая прыемнасць — гэта вядзенне ўрокаў. Змучаны ты ці не, здаровы ці недамагаеш, калі ж увахо-дзіш у клас — усё сыходзіць на другі план. Перад табой толькі вучні і прад-мет. І задавальненне, калі бачыш да-пытлівасць дзяцей, іх зацікаўленне прадметам. Часенька даводзіцца зас-

тацца і пасля ўрока, каб дадаткова нешта растлумачыць, паясніць...

— Ці здараюцца ў вас і цяжкія выхавальчыя праблемы?

— Асаблівых не было: моладзь у нас сціплая і працавітая. Бацькі жыва ці-кавяцца і навукай дзяцей і іх паводзі-намі. Але ёсць і такія, што за плячэн-нем каробак ды матаў з саломы свету перад сабой не бачаць. Да заробкаў на плячэнках і дзяцей заганыюць са шко-даю для навукі, зразумела. Прыходзіць-ца гаварыць, выясняць.

Школа ў Саках карыстаецца аўтары-тэтам у наваколлі, а бацькі ахвотна ўдзельнічаюць у грамадскіх чынах пры не разбудове (дабудавалі майстэрню для практычна-тэхнічных заняткаў, дзве за-лы на класы і фізкультурную залу — разам вартасцю каля 500 тысяч злотых, у тым 50 працэнтаў грамадскага ўкла-ду). Цяпер плануюць далейшую разбу-дову фізкультурнай пляцоўкі і пасадку саду ў тонар 30-годдзя Народнай Польшчы.

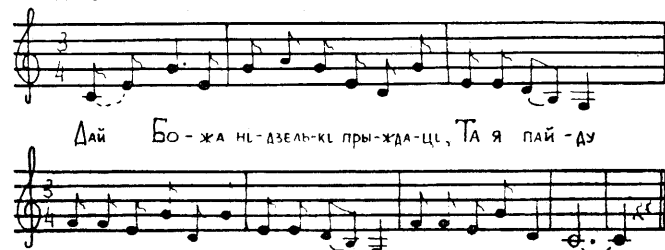
Але не толькі справы школы ляжаць на сэрцы ў Міхала Майстравіча. Ён — старшыня гмінага камітэта Фронту адзінства народу ў Кляшчэлях. Член ПАРП і лектар партыйнай асветы ў падставовай партыйнай арганізацыі ў Саках. Радны гмінаны рады нарадавой у Кляшчэлях і адначасова сакратар яе камісіі асветы і культуры. За кожную з гэтых ганаровых і адказных функ-цый крыецца кратапітвая штодзённая ахвярная праца дырэктара Міхала Май-стравіча.

Мікалай Гайдук
Фота аўтара

Ф.А.Л.Ь.К.Л.О.Р

СЯМЕЙНАЯ

Moderato



ДАЙ БО-ЖА НІ-ДЗЕЛІ-КІ ПРЫ-ЖА-ЦІ, ТА Я ПАЙ-ДУ

Дай Божа нідзелькі прыждаці,
Та я пайду да роду гуляці,
Та я пайду да роду гуляці.
Як мне скажух да дна выпіваці,
Я і ні буду да дна выпіваці,
Я і ні буду да дна выпіваці —
Ёсць у мне дзве беданькі ў хаці,
Ёсць у мне дзве беданькі ў хаці:
Адна беда — дзёчна малая,
Друга беда — свекруха ліхая.
Друга беда — свекруха ліхая.
Хоць ліхая, вечэрэнны варыць,
А свекерко дубінянку варыць.
А свекерко дубінянку варыць.
А хоць варыць, та ні будзё біці —

Седзіць мілы — будзё бараніці.
Седзіць мілы — будзё бараніці.
Седзіць мілы, дробны лісты

нішэ —

Ён малую дзіціну калышэ.
Ён малую дзіціну калышэ:
— Люляй, люляй, дзіціна малая,
Гуляй, гуляй, жонка маладая!
Гуляй, гуляй, жонка маладая,
Гуляй, гуляй, жонка маладая,
Паколь мая галоўка жывяе,
Паколь мая галоўка жывяе,
Бо як мая галоўка хібнеца,
Тады твае гуляння мінеца,
Тады твае гуляння мінеца.

Ад Зоф'і Марцінчык, 1921 года нараджэння, вёска Мелянкі Беластоцка-
най павету, запісаў 24 студзеня 1973 г. Мікалай Гайдук. З магнэтафон-
най стужкі нотны запіс зрабіў Эдуард Тойлік.



Але і жыхары гэтай невялічкай вёскі, з якой напісалі да вас ліст, таксама людзі сапраўды працавітыя. Нядаўна я быў у іх на сходзе, прысвечаным абмеркаванню „Ліста Сакратарыята ЦК партыі і Прэзідыума ўрада аб павышэнні жывёлагадоўлі і сельскагаспадарчай вытворчасці“. Аднесліся да гэтай справы ў Нетупе вельмі станоўча і прынялі на сябе даволі каштоўныя абавязальнасці.

— А што, таварыш сакратар, мяркуеце аб гэтых канкрэтных заках, якія знаходзяцца ў лісце?

— Многа мужчын з вёскі Нетупа пра-
цуе ў лесе. Гаспадаркамі займаюцца жанчыны. Ім трэба дапамагчы. Гэта факт. У час мінулагадня жыва са-
праўды былі ў мяне дзве жанчыны з Нетупы са скартаю на Турыча, што не дае ім снопавязалкі. Капіла адной тэлефоннай размовы, каб гэтую справу вырашыць. Іншыя заклі, асабліва той, што дыспетчар гуранскага гуртка не за-
хацеў прымаць заказаў на гэты год, мы зараз выяснім у размове з зацікаўленымі.

І сапраўды, неўзабаве сакратар, Ту-
рыч і я сядзелі разам у рэдакцыйнай машыне ды імчаліся ў Крынікі на па-
сяджэнне гмінага камітэта партыі.

Турыч — чалавек старэйшага ўзросту, пасівець, год пад 60, з выгляду тыпо-
вы селянін. Вароніцца заўзятая.

— Значыць што не даў снопавязалкі?
А дзе ж я іх меў браць усім у адзін дзень? Ды сваё, кулковае збожжа ча-
кала. Я тады не ведаў, што такое сон-
не. Не запісаў! На 1973 год? Ну, гэта дык усім хлусня! Я асбіта ва ўсіх гаспа-
дароў павінаваць не магу, але ў Нетупе былі члены праўлення нашага гуртка. Можна правярэць у кніжцы запісаў.

— Ну, ладна, — супакойвае яго сакра-
тар. — Не нервуюся, Турыч. Трэба ж у Нетупу яшчэ раз паехаць, спытаць усіх гаспадароў і абмеркаваць усё дакладна. Там жа ёсць партыйная арганізацыя, сакратаром якой з'яўляецца таварыш Вяжынін, чалавек разумны. Хай нам дапаможа. Аформіце гэта?

— Зразумела, — адказаў Турыч.

Віктар Рудчык

ПРАДУКЦЫЯ ДЛЯ СЯЛЯН

Усюды многа будзеца: і ў вялікіх гарадах, і ў мястэчках, і на вёсках. За-
прабаванне на будаўнічыя матэрыялы вялікае. Будаўнічыя бетонныя элемен-
таў таксама разыходзіцца вельмі многа. Не залежаючы яны на складах будаў-
ніча-матэрыяльных прадпрыемстваў.

Нядаўна наведвалі мы бетанарню ў Валілах. На пляцы спаткалі сялян з Новай Волі, якія прыехалі на бэлькі на хлявы. Выконваючы абавязкі кіраўніка Юрка Купрашэвіч наведваў нам, што іх прадпрыемства мае найбольш зака-
заў на элементы „страповыя“. Сяляне купляюць таксама шмат пустакоў, якія прадукуюцца тут ад красавіка да кап-
ца верасня. Асартымент прадукцыі па-

раўнальна большы, бо і плыты на ход-
нікі, і кравэжнікі, і трэлінкі, і цём-
бравіны да студзеня, а нават неглы-
быя элементы вырабляюцца гэтым прад-
прыемствам. У мінулым годзе план прад-
дукцыі склаў суму 4,5 мільёна злотых.
32-асобны калектыв прадпрыемства значна перавыканаў планы. План прад-
дукцыі на 1973 год павялічаны да 6
мільёнаў злотых, але рабочыя хочучы і
гэты план значна перавыканаць. Няма
тут такіх, што заняўбоўваюцца ў працы.
Ёсць толькі аб'ектыўныя цяжкасці —
хача б клопаты з давозам жывіру з Ка-
лодныя і недахопы сталі. А ўсё ж гра-
фік планаванай прадукцыі апарэджана.
(мх)

„Хачу табе, „Ніва“, напісаць аб стано-
вішчы сваёй вёскі і папрасіць дапамо-
гі. Цяжка нам, жыхарам вёскі Нетупа.
Знайсціся прычына, якая паляжае гас-
падароў. Некагорны нават гатовы зра-
чыць бацькоўскіх загонаў, калі няма
ўласнай работнай сілы. Нельга сказаць,
што няма ў нас сельскагаспадарчых ма-
шын. Нашу вёску абслугоўвае гуранскі
сельскагаспадарчы гурток. Аднак яго
кіраўнікі дрэнна выконваюць павераныя
ім абавязкі, хаця бяручы за гэта нема-
лую зарплату. У выніку іх нядабыва-
жыхары навакольных вёсак трапяць
многа часу і маюць вялікія затраты.
Між іншым, адчулі гэта і нашы гаспа-
дары, ходзячы ў час жніва за снопавы-
закалі, без якой не хапала нам сілы
адолець жніво. Пасля дзюх надзель
гэтай халдзбы мы ўнеслі скаргу на
старшыню Рыгора Турыча... Але тое не
дайгоршае, што было, а тое, што будзе,
бо Турыч цяпер смяецца над намі: у гэ-
тым годзе не запісаў нават на паперы,
якія і калі будуць патрэбны нам паслугі
сельскагаспадарчых машын, што ў ін-
шых вёсках ужо зрабіў, а нам загадаў
купляць коней, якіх мы па двое тры-
маць не можам. І яшчэ да таго загадаў
бухгалтэры выставіць нам нейкія да-
датковыя рахункі, аб якіх мы самі не
знаем, і нам папрыходзілі ўпамненні.
Цяпер нас страпаць: „Папалаце хут-
чэй, а то каморнік прыдзе“.

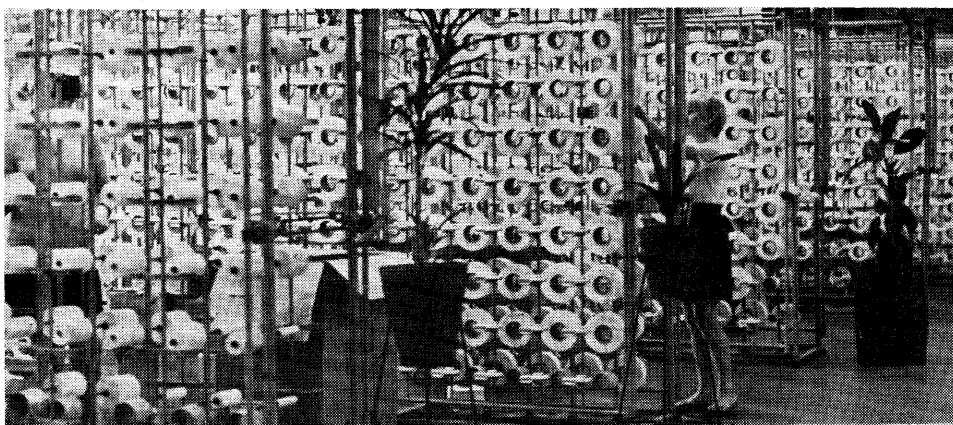
Раньш я пашукаць выясненняў у па-
ваторым камітэце партыі ў Сакольні.
Сакратар па сельскагаспадарчых спра-
вах тав. Анатоль Цішэўскі добра ведае
патрэбы сялян у гэтым паневе.

— Сельскагаспадарчы гурток у Гу-
ранах, — гаварыў ён, — адзін з леп-
шых на Сакольнічыне. Яны супольны-
мі сіламі апрацоўваюць там шмат дзяр-
жаўнага фонду зямлі. У мінулым годзе
з плошчы ў 50 гектараў сабралі ў Гу-
ранах звыш 30 цэнтнераў жыта з кожна-
га гектара. Спрадзякоў не было ў Гу-
ранах такога ўраджая. Гэты падзвіг та-
машніх гурткоўцаў варты пахвалы і
распаўсюджвання.

„НІВА“
№ 16 (895)

...820 асоб з Беластоцкага вая-
водства паглыбляе свае веды ў тэ-
лэвізійным сельскагаспадарчым
тэхнікуме, дзякуючы якому можа
павышаць свае кваліфікацыі мо-
ладзё, якая застаецца на вёсцы і
вядзе гаспадаркі.

22 красавіка 1973 г.
стар. 5



Снавальны ўчастак Віцебскай швейна-ткацкай фабрыкі.

КАРЭСПАНДЭНЦЫЯ З МІНСКА

Беларускія тканіны

Тэкстыльная прамысловасць Беларусі, як і многія іншыя галіны, пачынала практычна ад нуля. Вялікі край з 10-мільённым насельніцтвам, які здаўна славіўся сваім ільном, вырабіў у 1913 годзе ўсяго дзевяць тысяч метраў лляных тканін. Забываючы наперад, заўважым, што Аршанскі льнокамбінат спраўляецца з гэтай нормай крыху больш чым за гадзіну.

Пачатак вялікаму беларускаму тэкстылю быў паложаны ў гады першай п'яцігодкі. На ўсходняй старажытнага горада Оршы быў пабудаваны буйны лляны камбінат. Гэты горад і цяпер называюць лляной сталіцай Беларусі. У перадавым 1940 годзе камбінат вырабіў больш 15-ці мільёнаў метраў лляных тканін — шифра па таму часу немалая.

У гады II сусветнай вайны Беларусь панесла вялікія страты. У руінах ляжалі гарады і вёскі. Загінуў кожны чацвёрты жыхар рэспублікі. Фашысты рабавалі, разбуралі і палілі ўсё, што стварала многія гады. Выпуск тканін у 1945 годзе склаў менш паўпрацэнта даваеннага, гэта значыць, зменшыўся ў 200 разоў.

Тое, што адбылося ў эканоміцы рэспублікі за пасляваенныя гады, часта называюць «беларускім чуда-м». І сапраўды, Беларусь у казачна кароткія тэрміны выйшла на даваенныя рубжы і хутка рушыла наперад. Цяпер аб'ём яе прамысловай вытворчасці пера-

ўзыходзіць даваенны прыкладна ў 13 разоў.

Бурны росквіт перажывае і тэкстыльная прамысловасць.

Пабыаем на Мінскім камвольным камбінаце, адным з буйнейшых у рэспубліцы і ў Савецкім Саюзе тэкстыльных прадпрыемстваў. Абшпрын комплекс цэхаў і вытворчасці, поўны тэкстыльных цыкл, сучаснае высокапрадукцыйнае абсталяванне. Самыя сучасныя калектывы, які называюць жартам «жаночым царствам». Жанчын і дзяўчат тут 80 працэнтаў. Гэта не толькі радавыя ткачы, прадзільшчыцы, снавальшчыцы, але і камандзіры вытворчасці.

Камбінат адзін можа апрацуць краіну з насельніцтвам у 10—12 мільёнаў чалавек па самых шчодрых нормах. Заўважым для аматараў «глабальных» параўнанняў, што з гадавой прадукцыі камбіната можна зрабіць метравы хаднік, які працягнецца з поўначы на поўдзень праз тры Амерыкі. Камбінат выпускае тканіны 34 відаў. У кожным відзе — 3-4 розныя адценні. Усяго 160 колерамалюнкаў — поўная радуга! Чатыры віды тканін — «Кветка», «Лада», «Чайка», «Старт» — атрымалі Дзяржаўны Знак якасці. Гэта значыць, што яны стаць на ўзроўні лепшых сусветных узораў. Тканіны мінскіх камвольшчыкаў можна ўбачыць на прылаўках магазінаў у любым кутку Савецкага Саюза. Дзевятая п'яцігодка (1971—1975 г.г.) тэкстыльнай прамысловасці Беларусі, як і ўсяго Савецкага Саюза — п'яцігодка далейшага якаснага і колькаснага росту.

Агульны выпуск тканін у рэспубліцы перавысіў у 1975 годзе 310 мільёнаў квадратных метраў — рост у параўнанні з канцом мінулай п'яцігодкі большы, чым на 40 працэнтаў. Асабліва хутка будзе павялічвацца выпуск высока-якасных тканін. Выпускаюцца шайкоўных тканін, напрыклад, вырасце за пяць гадоў у 3,5 раза. Упершыню ў краіне будзе асвоены выпуск тонкіх лляных тка-

нін тыпа батысту (3 мільёны квадратных метраў у год). Цяпер Дзяржаўны Знак якасці прысвоены прыкладна ста відам тканін. У гэтай п'яцігодцы, — заявіла міністр лёгкай прамысловасці Беларусі Марыя Конанава, — мы ставім сваёй мэтай усю выпускаемую прадукцыю давесці да ўзроўню лепшых узораў».

За апошнія гады ў тэкстыльнай прамысловасці ўсё большае прымяненне знаходзяць сінтэтычныя валокны — лаўсан, капрон, нітрон. Беларуска прамысловасць вырабляе іх у велізарных колькасцях. Магілёўскі камбінат, першая чарга якога ўвайшла ў строй яшчэ ў восьмай п'яцігодцы, разлічаны на выпуск 50 тысяч тон лаўсана ў год. Чатырыста мільёнаў метраў тканін у год можна вырабіць з капрона, які вырабляе Гродзенскі хімічны камбінат. Хутка пачне выпуск нітрона — аднаго з лепшых заменнікаў воўны — хімічны камбінат у Полацку. Першая чарга гэтай вытворчасці будзе даваць 30 тысяч тон нітрона штогод.

Патэнцыял тэкстыльнай прамысловасці Беларусі атрымае новыя вялікі прырост. У дзевятай п'яцігодцы будуць уведзены ў строй Магілёўскі швейна-ткацкі і Гродзенскі прадзільна-ніткавы камбінаты, трэцяя чарга Аршанскага льнокамбіната, заводы па комплекснай перапрацоўцы ільну. Пачнецца будаўніцтва трох спецыялізаваных бавяўняных заводаў у Гомельскай вобласці і Асіповіцкага льнокамбіната.

Яшчэ больш узрасце тэхнічнае ўзбраенне дзейнічаючых прадпрыемстваў: яны атрымаюць і ўжо атрымліваюць высокапрадукцыйныя беззавяржаныя прадзільныя машыны, беззавяржаныя ткацкія станкі, аўтаматычныя сістэмы кіравання вытворчасцю. Усё гэта дазволіць павялічыць прадукцыйнасць працы за пяць год больш чым на адну трэць.

Б. Усцінаў

Жуток практычных ведаў



МОДА ДЛЯ ДЗЯЦЕЙ

Ёсць два спосабы, па-вядле якіх клапатлівая маці апрацоўвае сваіх дзяцей. Тыя, што маюць некалькі дзяцей, любяць купляць рэчы больш дарагія, добрай якасці, наколькі, калі адно дзіця рэч паносіць, то пасля яго можна насяць другое, а нават і трэцяе дзіця. Тыя ж, хто мае адно дзіця, найахвотней купляюць рэчы можа менш трыяльня, менш моцныя, але больш эфектыўныя і модныя.

свежа і чыста кожны дзень. Увага для мам: не звяртайце залішне ўвагі на тое, каб дзіця не запэкалася, каб гуляла асяржана. Якая ж яму тады будзе прыемнасць з тае гульні, калі ўсе яго думкі будуць канцэнтраваныя вакол новай сукенкі?!

Сяброўка

Як вядома, дзіцячая мода змяняецца вельмі паволь, а прынамсі намога вальней, чым мода для дарослых, аднак і тут штуршок паяўляецца нешта новае.

У даны момант дзіцяй еправаюць больш-менш так, як і дарослых, іх сукеначкі і сарафаны падобны да маміных, а «гарнітуры» да бацькавых.

Шыючы нешта для дзіцяці, трэба памятаць, што дзіцячая вопратка павінна быць вельмі зручная. Дзеці зазвычай вельмі многа знаходзяцца ў руху, жыццё, таму павінны сябе адчуваць добра ў сваёй вопратцы. Сукеначкі для дзяўчат павінны наогул расшыраны ўнізе, найчасцей неадразныя, без паяскоў у таліі. Найлепш, калі паясок будзе ніжэй таліі і не будзе спіскаваць маленькай фігуркі. Шырокая павінны быць таксама рукавы.

Дзіцячыя сукенкі і касцюмы можна шпіль з розных матэрыялаў, але можна выкарыстоўваць таксама розныя рэшткі, якія застаюцца ад мамінай сукенкі ці бацькавага касцюма. Можна спалучаць нават некалькі матэрыялаў — гэта на дзіцячых сукенках выглядае вельмі прыгожа.

Вельмі добра выглядае дзіцячая вопратка, пашываная з матэрыялаў у клетку. Можна дадаць сюды белы альбо іншага колеру каўнерчык і манжэты. Дзякуючы чыстай каўнерцы і манжэтам тая самая сукеначка будзе выглядаць



Яны сядзелі пад ялінамі — Вайтхазе, Франке, Бударэ і Мартынаў. Вайтхазе прынес з сабой неспадзявана пачастунак — качынае мяса ў кансервах. Акрамя таго, блізнячкі з цяжкім пачочным паштэтам і бутэлька французскага каньяку.

— Няма Альтэнкірха... — прамовіў Бударэ.

Елі качынае мяса, чорныя сухары з паштэтам, ажыну, куралі цыгареты, пілі каньяк.

— Радзіма не забывае сваіх салдац, — зазначыў Вайтхазе.

Настрой прыўзняўся. У Бударэ палягчала на душы.

— Між іншым, — сказаў Вайтхазе, —

я магу паведаміць вам дакладнае размяшчэнне нашага катла. Можна здарыцца, што нас разгоняць ва ўсе бакі, таму мы павінны ведаць, дзе шукаць нашых. — Ён разаслаў на зямлі сваю карту. — Тут, — тлумачыў ён, — між гэтым возерам і васьмі гэтымі балотамі, наша першая ўмацаванне. У гэтым месцы і былі спаленыя варожыя танкі.

Бударэ, Франке і Мартынаў нахіліліся да карты. Мартынаў зашліснула хваля радасці, бо менавіта гэтай хвіліны ён чакаў з самага моманту свайго прызначэння. Яна была яму ўзнагародай за вытрымку, за пакутлівыя начныя пераходы, за рызыкаваць быць забітым сваімі ўласнымі таварышамі. Цяпер, падумаў ён, настаў час разбіліваць сябе за тое, што летам 1941 года ён узяў у гору рукі.

— Вось тут, — гаварыў далей Вайтхазе, — на гэтай прасенцы стаіць адзіная наша процітанкавая гармата — руская мадэль. Раён замініраваны, і рускі Іван не раз паламае тут свае зубы. Абысці гэтае месца немагчыма.

Мартынаў напружана сачыў за пальцам Вайтхазе. Трэба запамінаць тое месца, дзе знаходзіцца процітанкавая гармата, якая праходзіць мінулае поле. Ён стараўся ўтрымаць у памяці месцазнаходжанне дзюгаў, бункераў, хадоў зносін, сакрэтных пікетаў і лясных завалаў.

— А тут, — працягваў тлумачыць Вайтхазе, — у гэтым раі, знаходзіцца штаб групы. Там і бункер падпалкоўніка Грэльхамера. А таксама прадуктовыя склады.

— Адзін паветраны налёт, — падумаў Мартынаў, — і фашыстам канец. Або

паслаць штурмавую групу цераз балоты і спаліць варожэе гняздо агнімі тамі. Я сам павяду гэту групу».

— На поўначы, — паведаміў Вайтхазе, — нашы назіральны больш тонкія. Але рускія з гэтага боку амаль ні разу нас не заздзіравалі. У гэтай мясцовасці знаходзіцца і паліна, на якую скідаюць нам грузы. Лепш за ўсё, калі нас рассеюць, паспрабаваць прабрацца ў кацёл у гэтым месцы. Такім чынам, вы бачыце, што кацёл мае амаль дваццаць кіламетраў у даўжыню і восем кіламетраў у шырыню. Вядома, такі плацдарм тысяча чалавек не ўтрымлівае, каб яго падступы не абаранялі возера і дрыгва. Акрамя таго, на ўсходнім флангу ёсць адзін цікавы пункт — непадалёку ад гэтай вёскі праз балота праходзіць дамба. Сюды рускія ўжо некалькі разоў спрабавалі сунуцца, але кожны раз адкатваліся назад ні з чым.

Правілі яшчэ адзін дзень пад ялінамі. Імжэў дождж, а вечах, які наступіў даволі рана, узняўся туман, паветра стала халоднае. Яны крыху паразважылі наогул таго, колькі патрэбна самалётаў, каб забяспечыць амаль тысяч чалавек шынялямі, коўдрамі, плашч-палаткамі, ватэўкамі, валёнкамі, рукавіцамі і шалямі.

— Да таго часу іх будзе ўжо менш, — заўважыў Вайтхазе.

Ад гэтых слоў Бударэ стала жудасна, ад страху на спіне прабеглі халодныя мурашкі.

На ноч устанавілі парадак дзяжурства: Бударэ, Франке, Мартынаў, Вайтхазе, потым зноў спачатку — кожны па

паўтары гадзіны, ад васьмі вечара да шасці раніцы.

А адзінацатай гадзіне пабудзілі Мартынава. Ён выкараскаўся з коўдры і сеў.

— Ваша чарга, — прашаптаў Франке. — Што, халодна? Потым пабудзіць Вайтхазе.

„Будзіць не буду, — падумаў Мартынаў. Накінуў на плечы коўдру і сабраў сабе на калені. — Пачакаю паўгадзіны — за гэты час Франке засне. Тады ўстану і пайду ад іх да сваіх“. — Мартынаў вельмі хваляваўся ад думкі, што вось падыходзіць, нарэшце, момант, калі ён скіне з сябе ганьбу. Пачаў маляваць у думках, як яго сустрагнуць свае, які ён развее іх недавер, паведаміць дакладны раён размяшчэння групы Грэльхамера, якія ў яго сілы і дзе знаходзіцца штаб. Ён адразу падраздзіцца панесці штурмавую групу на разгром штаба Грэльхамера.

Аўтамат ляжыць у яго на каленях — трэба толькі нячутна адцігнуць назад затвор і можна даць тры выстралы. „Аднаго ўжо забіў — Альтэнкірха, — думаў Мартынаў. — Гэтых траіх таксама знішчу. Даўно ўжо рукі звырабляю“.

На зямлі пад яловымі галінамі ляжалі тры цёмныя постаці — тры чалавекі. Але толькі двое спалі. Трэці паўраспалішчэў вочы, не адвярнуў іх ад шарага ценю, які вылучаўся на фоне чорнага камяля елкі. Франке баяўся Мартынава. „У любы момант ён можа ўсіх нас застрэліць — цяпер ён ведае план размяшчэння групы Грэльхамера“.

Трыбуна чытачоў

Зямля ў працавітых руках

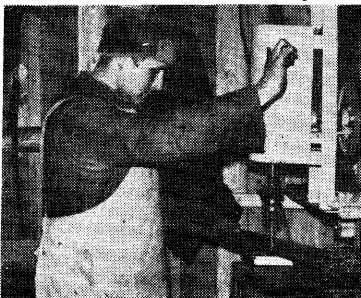
Іван Корч і яго песца Рыгор Ціхі (жывуць разам) з'яўляюцца аднымі з найлепшых гаспадароў вёскі Тафілаўцы Гайнаўскага павету. Гаспадарыць яны на 17-ці гектарах зямельных угоддзяў. Хоть зямля ў іх не найлепшая, аднак у сярэднім збожжавыя культуры даюць звыш 20 цэнтнераў з гектара. Гэтую дапамагаюць мінеральныя ўгнаенні, якіх гаспадары не шкадуюць.

Уся сям'я працавітая і машын многа: касілка, капачка, сеўнік, малацільны аграгат, усе неабходныя сельскагаспадарчыя машыны і прылады. У іх 8 кароў, 13 кормілкаў (у гэтым ліку 9 кантрактаных), 3 авечкі і 2 кані.

У Івана Корча залатыя рукі, усё можа зрабіць. У апошнія гады пры дапамозе сям'і пабудавалі мураваны дом, новым хлём з пустакоў, а ў мінулым годзе прасторную на тры такі клуну на бетонных слупах. Усе будынкі стаіць у сіметрычным парадку. У гэтым годзе гаспадар мае намер пабудавалі вялікую ўзорную абору.

Іван Корч — дасканалы стольяр і каваль. У яго свае кузні, дзе ўсе прылады на электрычную пералачу. Далёка ведаюць аб здольнасцях Івана Корча, ведаюць таксама, што ён усё зробіць хутка і спраўна. А гэта ж іначай малады гаспадар, закончыў ён трохгадовую школу сельскагаспадарчай падрыхтоўкі.

М. Панфілюк



Іван Корч. Фота Уладзіміра Несцерука.

Мы былі ў тэатры на „Трыбунале“

Гісторыя была такая: даведаліся мы, што ў Беластоцкім тэатры ідзе п'еса беларускага аўтара, і адразу рашылі паехаць на яе. Трэба падкаваць тут нашай настаяніне Лене Тапаліняскай, што добра сумела арганізаваць гэты выезд у Беласток, у тэатр Вянеркі. Наш гурток БГКТ меў умяла выгаспадараваны і адложаны на агульнай кніжцы грошы. Мы нанялі ў ПОМ-е ў Нарве аўтобус і ў радасным настроі 40 чалавек паехалі ў тэатр. Была гэта група людзей — члены гуртка БГКТ і нашага мастацкага калектыву. Сярод нас былі і маладыя, якія памагалі нашаму гуртку ў яго выездах на сёлы з мастацкімі пастаноўкамі. За аўтобус мы заплацілі 640 зл., а яшчэ раней выслалі адну з жанчын, каб купіла нам білеты ў тэатры.

Мы ўсе хочам даць высокую ацэнку бацьку Пярэшку. Мы былі на яго прыкладзе, як чэсна і скромна можна праіці праз жыццё, як служыць другім і як цаніць сваю свабоду. Глядзелі мы п'есу і то смяіліся, то слёзы плылі ў нас з вачэй. Нам спадабалася прадстаўленая аўтарам беларуская сям'я, якая больш, чым жыццё, цаніла Радзіму. Вяртаючыся дадому познім вечарам, мы глыбока задумаліся над лёсам Валодзі, які аддаў жыццё за Радзіму.

Анна Стахвіюк
з Трасцянікі

Толькі скарпа і янівы
Не выпісывае „Ніва“

Паволі, быццам у сне, Франке перавярнуўся на бок, намагаў рукой кабуру і выпягнуў пісталет. Потым зноў з цхім стогнам прыняў ранейшую позу і пад коўдрай падняў пісталет наглед.

„Франке яшчэ не спіць, — думаў Мартынаў. — Толькі што паварушыўся. Хай пройдзе паўгадзіны, мінула ж яшчэ толькі дзесьці мінут. А таты перастраляю іх. Летам 1941 года я выпусціў чатыры кулі, але ніводна не трапіла ў цэль. На днях аднаго фашыста забіў. Зараз заб'ю яшчэ траіх. Не тады, дык цяпер“.

Рэптам Мартынаў прышло ў галаву, што вялікая розніца — застрэліць ворага ў бойцы ці калі ён безабаронны і спіць. Яны з Бударам ляжалі на самалёце, разам многа начы кроцілі полчел па лясках. Франке і Вайтхазе дзіліліся з ім ежай, а ён з імі апошняй цыгарэтай. „Але яны фашысты, — разважаў ён, яны ворагі. Засталася пятнаццаць мінут. Навошта, уласна кажучы, чакаць? Цяпер усё ясна. Мне вядома, дзе знаходзіцца Грэльхамер, і наогул я ведаю зараз больш чым саваккі таварышы. Забію гэтых фашыстаў і пайду“.

Нечакана ў памяці яго ўсплыў твар Вайтхаза. Неяк, калі Мартынаў упаў і выпянуў сабе пычкалатку, Вайтхазе апусціўся на калені і пачаў рабіць масаж, супакойваючы яго голасам, поўным спагады: „Пацярпіце. Вам цяпер крыху балюча, затое адразу стане лепш“.

(Працяг будзе)

Новая гаспадарка ў Бабіках

Раней жыхары Бабікаў (Сакольскі павет) і навакольных вёсак, каб нешта набыць, або аформіць нейкую справу, вымушаны былі ехаць за 10—15 км у Шудзялава. Цяпер, калі тут створана гміна, справы змяніліся на карысць сялян. Ужо будуюцца (праўда, правізарычныя) склады на мінеральныя ўгнаенні і пашу. ГС у Крынках адкрывае тут свой філіял. СОП з Шудзялава ўжо залажыў у Бабіках свой філіял і не трэба ўжо за пазыкай ездзіць у Шудзялава. Адкрыты пастарнак мільні і кіёск „Руху“. Яшчэ будуць ветэрынарны і скупачны пункты. Начальнік гміны Антон Гурскі мае вялікія цяжкасці, каб знайсці ўсім адпаведныя памешканні.

А. С.



Дарагое „Сэрцайка“!

Мне 18 год. Жыву я на вёсцы, а вучуся ў недалёкім горадзе. У гэтым годзе я буду здаваць матуральныя экзамены. Аднойчы ў нашай вёсцы была забава, на якой я пазнаёмілася з хлопцам з суседняй вёскі. І цэлы вечар з ім гуляла, потым ён правёў мяне дадому і сказаў, што прыедзе да мяне ў бліжэйшую нядзелю. Я не згадзілася, сказала, што мне трэба вучыцца, рыхтавацца да матуры і думкі аб хлопца перашкодзілі мне ў вучобе. Коля (так заваў гэты хлопец) не прыехаў, але я потым апамяталася і вельмі шкаду сваіх слоў.

Аднойчы ў горадзе я сустрэла яго. Размаўляла з ім, і Коля даў мне разумець, што ходзіць з дзяўчынай са сваёй вёскі. А я цяпер не магу яго забавіць, навука таксама мне не ідзе ў галаву.

Парай „Сэрцайка“, што зрабіць, каб Коля вярнуўся да мяне.

Вера з Бельскага павету

Вера! Твой наступак лічу вельмі разумным і хваляю цябе за гэта. Хай будзе ён прыкладам для многіх маладых дзяўчат-школьніц. Пра Колю перастаю думаць. Калі ён цябе не разумее, а пры спатканні яшчэ хваляцца, што мае іншую дзяўчыну, дык з гэтага відаць, што хлопец ён несур'ёзны і не варты твайго ўвагі. Будзь ганаровай і не шукай спосабу, каб яго да сябе прыцягнуць, а наступай паводле прымаўкі: „Калі ён не хоча цябе раз — дык ты яго — дзесяць разоў“. Ты дзяўчына маладая, закончыш школу і напэўна спаткаеш хлопца, які табе спадабаецца і з узаемнасцю. А цяпер не траці часу. Набліжаецца ж канец года, мабілізуй усе свае сілы і ўвагу толькі на навуку, тым больш што ты ў матуральным класе і чакаюць цябе, як сама пішан, хутка экзамены на атэстат сталасці. Гэта ў жыцці вельмі важная справа, і трэба зрабіць усё, каб гэтыя экзамены здаць як найлепш!

„Сэрцайка“

Хто адказны за непарадкі?

Дубяжынскі сельгасгурток мае вялікія клопаты з вядучым сельгасгуртком у Казлаках, які павінен абслугоўваць машынамі Дубяжына і якому на гэтыя мэты дубяжынцы перадалі 750 тысяч злотых. Грошы дык узялі, а машын не даюць. Старшыня сельгасгуртка ў Дубяжыне ездзіць у гэтай справе ў павет, просіць, каб прыехалі, зрабілі сход, растлумачылі. Але ніхто не з'явіўся. Відаць, баяцца паказання людзям на вочы: што такі балаган стварылі для вёскі. Бо падумаеце, як дасталі машыны да маладзёбы, дык былі яны ўсе папсутыя. Людзі абураліся, пазычалі машыны з іншых гуртоў, дзе добра пастаўлена праца. Чаму павет не зацікавіцца такімі непарадкамі?

М. Р.

Консультацыя юрыста

ПЫТАННЕ: Ці важнае будзе завяшчанне, пры складанні якога ў якасці сведкі была асоба, якая не ўмее чытаць і пісаць па-польску (завяшчанне складзена на польскай мове)? Асоба гэта ўмее чытаць і пісаць па-руску і па-беларуску.

АДКАЗ: Закон прадугледжвае, што не можа быць сведкам пры складанні завяшчання асоба, якая не можа чытаць і пісаць, або якая не знае мовы, на якой завяшчанне складзена. Нават асоба адукаваная, калі не можа чытаць або пісаць, напрыклад, сліяпы — не можа быць сведкам. Аднак сведкам можа быць асоба, якая можа чытаць і пісаць на іншай мове, калі ведае мову, на якой напісана гэта завяшчанне. Гэта значыць, што ў выпадку, які паддзены ў пытанні, сведка ведае польскую мову і можа чытаць па-руску і па-беларуску, дык можа быць сведкам пры складанні завяшчання, і завяшчанне, напісанае гэтым сведкам хоць бы кірыліцай, будзе важнае, калі будучы споўненыя іншыя ўмовы, патрэбныя да важнага завяшчання.



ВЯСНОЮ

Пацяплела і сонца лепш грэе,
Па раце лёд кускамі плыве.
А з-пад лужы на нас паглядае
Траўка свежа, зялёная жыве.

Хутка снег ад праменняў расплыўся,
З гары прэцця высёліў струмень.
Паглядзі, ўжо вандруўныя птушкі
Прыляцелі да нас на пругмень.

Быстра ластаўка села на стрэху,
Штосе маленькім дзюбком там клюе.
Пуўна, хатку сваю папраўляе,
Гразю лепіць, саломкаю ўе.

А на стрэху ўзабраўся ўжо бусел,
Другі пырай у дзюбе нясе.
Гэта хату будуюць таксама,
Уюць гняздо на маім калісе.

Кукаваць будзе тут нам зязюлька,
Жаваранкі там неба ўзліццяць,
Заспяваюць таму хлебароў,
Як пачне зноў на хлеб працаваць.

Вобраз пекны, цудоўны, як ў казцы,
Дыхнуць запах зянаў, лясны.
Цэлы рок: зіма, лета і восень...
Няма лепшай пары ад вясны.

Ян Манюшка, Трыпуче

НАРВА РУШЫЛА

Плыве сабе Нарва між лазы карчоў,
Што почкі зялёныя к сонцу ўзнялі.
Рака узялася за жоўтых берагоў,
Бурныя хвалі морам паплылі.

Стагі крыва дзіцяці, растапырыстыя,
Губіць сена барадатымі ахалкамі,
Абарогі прысудзістыя
Параскідаліся будкамі-хаткамі.

Міра Лукша



Юрка Харкевіч, Ляшукі. Вярні аб яснае нам спадабаўся і абавязкова яго надрукуем. Чакаем новых вершаў.

Аляксандр Раманок, Дубяжына. Хвалім за прыгожае абавязцельства, якое вы выказалі ў вершы. Надрукуем.

НІВА

ГАЙНАЎСКІ ПАВЕТ

Кляшчэлі

„Daleka jest droga“ (polski), 24—25. „Raj na ziemi“ (polski), 26—28. „Album polski“ (polski), 28—29.

Нараўка

„Przygody psa Cywila“ (polski), cz. I „Milion lat przed naszą erą“ (angli.), 25—29.

Нарва

„Arjeszka 46“ (polski), „Don Gabriel“ (polski), 25—29.

Чыжы

„Zaraza“ (polski), „Zandarm z gór“ (bulg.), 5—29.

Дубічы Паркоўны

12 krzesel (polski), „Perla w koronie“ (polski), 25—29.

Арэшкава

„Trup w każdej szafie“ (czeski), „Bajka o Mrozie Czarodzieju“ (radz.), 28—29.

БЕЛЬСКІ ПАВЕТ

Боцькі

„Ballada o Cable u Hugue u“ (USA), „Zdobycywie nieba“ (radz.), 25—29.

Орля

„Trzecia część nocy“ (polski), „Kochany drapieżnik“ (radz.), 25—29.

Райек

„Dziś dziecko“ (franc.), „Dawid Copperfield“ (angli.), 25—29.

САКОЛЬСКІ ПАВЕТ

Шудзялава

„Umrzeć z miłości“ (franc.), „Bajka o zmarnowanym czasie“ (radz.), 25—29.

Янаў

„Jazębina czerwona“ (polski), 25—29.

СЯМЯЦКІ ПАВЕТ

Нурон

„Gang Olsena“ (duński), 24—25. „Powrót rewolwerowca“ (USA), 26—27. „Czarownice z Bagien“ (radz.), 28—29.

Мельнік

„Kajtek i nowy brzośce“ (węgierski), 24—25. „Niech bestia zdycha“ (franc.) 26—27. „Początek nowego świata“ (rumuński), 28—29.

ДУБРОЎСКІ ПАВЕТ

Сухаволя

„Ocalenie“ (polski), „Czarodziej Fablo“ (franc.), 25—29.

Новы Двор

„Kopernik I i II cz.“ (polski), „Zabijcie czarną owcę“ (polski), 25—29.

Ніва

Organ Zarządu Głównego Białoruskiego Towarzystwa Społeczno-Kulturalnego. Wydawca: Białostockie Wydawnictwo Prasowe RSW „Prasa-Książka-Ruch”. Redaguje Kolegium. Adres Redakcji: Białystok, ul. Wesołowskiego 1. Numer przy przesyłkach pocztowych: Białostocka tygodnika „Niw”. Skrz. poczt. 381, 15-950 Białystok. Telefon: Redaktor Naczelny i Sekretarz Redakcji 2-10-33, publicysty 2-22-41 do 45 (centrala). Cena prenumeraty krajowej: rocznie: 28,80 zł, półrocznie: 14,40 zł, kwartalnie: 7,20 zł. Prenumeraty przyjmowane są do dnia 10 każdego miesiąca poprzedzającego okres prenumeraty. Prenumeraty na kraj dla czytelników indywidualnych przyjmują Urzędy Pocztowe oraz listonosze. Można również wpłaty na prenumeratę indywidualną dokonywać na konto i Oddziału Rejonowego „Ruch” w Białymstoku 150-6-161 NBP i OM Białystok. Na odwołanie blankietu należy podać okres prenumeraty i tytuł zamawianego pisma. Wszystkie instytucje państwowe i społeczne w miastach, zamawiając prenumeratę wyłącznie za pośrednictwem Oddziałów i Delegatur RSW „Prasa-Książka-Ruch”. Początek mającej siedzibę na wsi lub w innych miejscowościach, w których nie ma Oddziałów i Delegatur zamawiając prenumeratę za pośrednictwem Urzędów Pocztowych. Prenumeratę zagranicę przyjmują: RSW „Prasa-Książka-Ruch” Biuro Kolportażu Wydawnictwa Zagranicznych, Wronia 23, 00-840 Warszawa. Konto PKO Nr 1-6-100024. Cena prenumeraty dla zagranicy jest wyższa od prenumeraty krajowej o 40%.

BZGraf. Nakład 8 202 K-1

„НИВА” 22-й красавіка 1973 г. № 16 (895) стар. 7

